

Ба 48328

Надзвідінше
Літературна- . се
альманах польської
філії Усередарської
аб'єднання письменників
і пісьменниців "Ді-
ладнек".

~~Б 84081~~
Б Н-12

Ба 48328

Ба 48328

Праletары ўсіх краёў, злучайцеся!

НАДДЗЬВІНЬНЕ

ЛІТАРАТУРНА-МАСАЦКІ АЛЬМАНАХ ПОЛАЦКАЙ ФІЛІИ
УСЕБЕЛАРУСКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПАЭТУ і ПІСЬМЕННІКАУ „МАЛАДНЯК“.

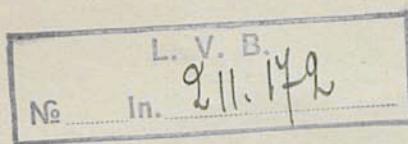


Бел. архив
1994 №

ВЫДАНЬНЕ
ПОЛАЦКАЙ ФІЛІІ „МАЛАДНЯКА“.
ПОЛАЦАК, 1926 г.



СХ
Тек. № 156.074
31.5.30.



БІЛДИНГАСДАН

ПОЛАЦАК,
Друкарня
выд. „Чырвоная Полаччына“.



25.04.2009

Наш шлях.

Народ, які знаходзіўся пад шматвяковым палітыка-сацыяльным і нацыянальным уціскам, мова якога разглядалася як мужыцкая, каравая, на якой нельга перадаць ні сваіх думак, ні пачуццяў. Зараз на гэтай мове, маладой (у літаратурным сэнсе), будзе пад кірауніцтвам пралетарыяту і камуністычнай партыі, «нацыянальную па форме, пралетарскую па зместу культуру».

Літаратура, як пэўная зьява культуры, выйшла на шлях свайго раззвіцця, толькі з пары сацыяльнага і нацыянальнага вызвалення Беларусі Кастрычнікавай рэвалюцыі.

Мастацкія сілы, абуджаныя раскатамі Кастрычніка, на Беларусі, увайшлі ў арганізацыю Усебеларускага аб'яднання паэтаў і пісьменнікаў «Маладняк».

Маладняк арганізуваўся якраз тады, калі пытаньне «Хто каго», паўсталі і на культурным фронце. Вось чаму «Маладняк» адразу ухваліў у сваёй дэкларацыі не фармальна мастацкія літаратурныя напрамкі, а стала вызначыў сваю палітычную і ідэолёгічную пляцформу—па шляху да сацыялізму пад кірауніцтвам камуністычнай партыі.

Шлях, выбраны «Маладняком» па апанаванью літаратурай, як сродкам клясавае барацьбы, а ў руках пралетарыяту—сродкам сацыялістычнага будаўніцтва—не індывидуалістичнае апанаванье, не канкурэнцыя, а калектывная арганізація.

У калектыве і праз калектыв—вось шлях Маладняка. Маладняк за 3 гады свайго існавання мае свою значную гісторыю, якая складаецца з гісторыі як паасобных філій, так і ўсяго аб'яднання ў цэлым, і зьяўлецца гісторыяй раззвіцця пралетарскае культуры на Беларусі.

Першы кругабег гісторыі «Маладняка» вызначаецца шпаркім ростам, павялічэннем сваіх шэрагаў за кошт рабочых і сялян, масавым адчыненнем філій, студый і гурткоў, правядзеньнем шырокасці вуснае агітацыі ў выглядзе публічных выступленняў, дыспутаў, літвечароў, і масавым друкаваннем творчасці, якая па ідэйнаму зместу была прасягнута захапленнем непасрэднай барацьбой і троумфам перамогі.

І гэта натуральна. Ўсякі новароджаны, калі ён выходзіць на съвет, перш за ўсе падае свой голас—набіраеца паветра, каб штурхнуць свае сілы да жыцця. І чым мэцней крык, tym ён здаравейшы. Такі крык—крык аб'яднаных мастацкіх сіл на Беларусі, крык моцны, які паказаў на жыццёвасць, здольнасць да працы, і вызначае першы кругабег Маладняка.

Зараз жа, гэты голас знайшоў водгук сярод гушчау працоўных Беларусі, і прывабіў да сябе цікавасць.

За гэты кругабег свайго жыцця і барацьбы, «Маладняк» зрабіў два вялікіх і важных дасягненныні: «палітычна заваяваў сабе дамінуючы стан у Беларускай літаратуре, умацаваў у ёй свае рэвалюцыйна-наватарскія ідэі, і выпрацаваў мэтады шырокіе, літаратурна-грамадзкія працы, дасягнуўшы нябывалае блізкасці у злучнасці пісьменніка з чытаем, пашируўшы магчымасць выяўленню новых творчых сіл таленавітых выхадцам з працоўных гушчау.

«Маладняк»—першае на Беларусі згуртаваныне паэтаў і пісьменнікаў, увабраўшы ў сябе ўсе літаратурныя сілы на Беларусі, зрабіўся кузьняй рэвалюцыйнае беларускае літаратуры. К часу першага з'езду (лістапад 1925 году) аб'яднаныне налічвала каля 500 таварышоў, з якіх 123 сапраўдных сябры, астатнія студыцы і гурткоўцы.

На адчыненыні з'езда прадстаўнік Наркамасціветы сказаў наступнае: «Цяпер вы ня знайдзеце ні воднай газэты, часопіса, дзе-б ня было процентаў на 75 матар'ялу маладнякоўскае працы, і трэба сказаць, што самая ўдалая па сваім зъмесце, па сваёй ідэолёгіі, дынаміцы, гэта ёсьць тая частка нашае літаратуры, якую дае «Маладняк»... Матар'ял дзеля выхавання моладзі ў рэвалюцыйным духу і здольных да съцыялістычнага будаўніцтва дае аб'яднаныне «Маладняк». Дадаваць што небудзь да гэтага ня трэба.

Маладняк,—гэта вынік рэвалюцыйнага развязаныня сацыяльнага і нацыянальнага пытанняў рабочымі і сялянамі пад кірауніцтвам камуністычнае партыі. Маладняк выкліканы да жыцця дзеля будаўніцтва пралетарскае літаратуры на Беларусі. З паляпшэннем дабрабыту нашае краіны, больш яскрава вызначаеца і клясавае распластраныне грамады.

На Беларусі у звязку з гэтым прыйшла дыферэнцыяцыя мастацкіх сіл, адпаведна тым напрамкам, па якіх імкненца жыццё паасобных групп грамады.

Маладняку прышлося правельці значную барацьбу ў сваіх шэрагах супроты розных хістанняў з боку цэлае групы паэтаў

і пісьменнікаў, але гэта змаганье больш загартавала аб'яднанье, больш канкрэтна паставіла пытанье аб задачах літаратуры ў наш час і яе харктару.

Полацкая філія ўсягды стаяла і стаіць на шляху, які заняло ўсё аб'яднанье. Розныя хістаныні ў справе будаўніцтва пралетарскай літаратуры ў пераходны кругабег, якія маюцца ў літаратурным съвеце па за Маладняком, нашае філіі не крануцца, і ня зрушаць яе з таго шляху, па якому яна ішла і будзе ісці надалей.

Як было сказана вышэй, у гісторыі Маладняка, вялікае значэнне маюць гісторыі паасобных філій. Бабруйская і Барысаўская філіі ўжо падарылі свае зборнікі прыгожай беларускай літаратуры, Калінінская і Аршанская—свае часопісы. Полацкая філія ўносіць таксама свой уклад.

Полацкая філія заснавалася ў 1924 годзе. Першыя крокі працы філіі былі ня лёгкія. Полаччына нядаўна была тады яшчэ далучана да БССР, і працу прыходзілася пачынаць пры ня зусім спрыяющих умовах.

Полацак з яго вялікім гістарычным мінулым, Полацак дзе радзіўся першы беларускі друкар Францішак Скарына, Полацак — сталіца былога Полацкай Русі на руінах мінулага, на руінах іезуіцкіх кляштараў і «православных церквей» будзе новае жыцьцё. Але спадчына мінулага засталася яшчэ і часамі воража цяўкае «носітель былога величия». Яскравым прыкладам гэтага можа служыць чорнасоценскае, вялікадзяржаўнае шавіністычнае выступленье ў друку Пшчолкі ў сёлетнім годзе, які сам паходзіць з Полаччыны.

Задачаю «Маладняка» Полаччыны зьявілася разгортваннем сваёй працы па Полаччыне, разъвяяць імкнені «пшчолак» якія тады цішком імкнуліся паралізаваць разъвіцьцё беларускай культуры.

Праз наладжанье літаратурных вечароў і выступленія полацкія маладнякоўцы заявлі абы сабе, сказаі моцнае слова абы разъвіцьці беларускай літаратуры і сваёю творчасцю падмаваці гэта.

Далей болей праца філіі посоўвалася наперад. Пачалі зъявляцца маладнякоўскія творы на старонках, тады яшчэ выходзіўшай на расейскай мове, полацкай газэты.

Усё гэта абудзіла імкненіе да творчай працы сярод гушчав ясковай моладзі Полаччыны. У рэдакцыю пачалі масава паступаць творы маладых ясковых паэтаў.

Шлэкам выездаў і пісьмовай сувязі Полацкая філія разгарнула свою працу шырэй.

Парайёнах пачалі арганізоўвацца гурткі. Пад кіраваньнем Полацкай філіі яны пачалі працеваць над вывучэннем беларускай літаратуры і над выхаваннем тых творчых самародкаў, якія з'явіліся ў гэтых гургкох.

На сягоныяшні дзень такіх гурткоў—3—у Валынchoх, Ветрыні, Расонах і заложаны пачатак да арганізацыі такіх гурткоў у іншых райёнах.

Гэтая гурткі на сягоныяшні дзень яднаюць да 40 чл., моладзі, жадаючай вывучаць беларускую літаратуру і працеваць на культурным фронце. Сярод іх выхоўваюцца і будучыя паэты пісьменнікі, творчасць якіх змяшчаецца ў гэтым зборніку.

Працуючы над сваім літаратурным выхаваньнем «Маладняк» Полаччыны пачау рэалізаваць свою творчасць праз выданье літаратурных старонак пры газэце і друкаваньне асобных твораў у ёй-же, і нарэшце, праз выданье літаратурнага дадатку пры газэце.

Маладняк Полаччыны сваёю творчасцю нясе ў працоўнью гушчы сваю радасную маладую песньню, пазбаўленую бурапені мінулага, авеянную сучаснымі імкненнямі рабочых і сляян Савецкай Беларусі, да будаванья сацыялізму.

Так з творчасці паасобных філій, і паасобных сябраў «Маладняка», складаецца беларуская пралетарская літаратура, нацыянальная па форме, якая магучым патокам увальлецца ў русло агульна-чалавечай літаратуры.

М. Грашчанка.



ЯНКА КУПАЛА.

Акоу паломаных жандарм...*)

На палеміку аб беларускай мове.

Акоў паломаных жандарм,
Сыліўнём заруцшыся ў нару,
Сядзіць расейскі чынадрал,
«Слуга оцечству, цару».

*) Верш быў зъмешчаны ў «Савецкай Беларусі». Напісаны ў адказ на выступленыне ў друку супроты беларускай мовы некаторых вяліка-дзяржаўных шавіністаў з Полаччыны.

Ён сыніць былуу моц і шыр:
Цары, царыцы, цэрквы, трон,
Пагромы, катаргі, Сібір...
О, Русь! прымі раба паклон!

Табе такой служыць па гроб
Ня кіну я, і расьцярзаць
Ня дам дзяржаўнасці «оплот»,
Цябе, «единую», о, маць!

Здарма-ж двуглавы твой арол
Праз векі ў кіпцюрох тримаў
Мільёны ўбогіх хат і сёл,
Рабоў мільёны?... Не, здарма!

У твой ланцуг былі, о, Русь,
Уплецены з усіх бакоў
Україна, Польща, Беларусь
І сотня іншых «языкоў».

Цяпер, што бачу я кругом?
Пасад маўклівы збуран скрозвы...
Рэспублікі? ды з «языком»
З іх лезе кожная ўсур'ёз.

А ты, о, рускі мой «язык»!
Мой «общарускі», што з табой?
Табе слухмян быў мал, вялік,
Быў славен ты сваёй кляцьбой.

Табой сам самадзержац цар
Пісаў ланцужны свой закон,
Што маци Русь есі жандарм
Усей Эўропы!..

I свой сон

Сыніць далей гэты царадвор,
Калі надыдзе яму дзень,
Ізноў пад лёзгат царскіх шпор
Свой распасьцерці чорны ценъ.

Ён гэты скінуты сатрап
Ня знае, што ў свабодзе жыцы;
Яму дай вісельню, дый каб
На ёй «языкі» усе ўшчаміць.

Не па нутру, як съмерць, яму,
Што беларускае дзіцё
Бяжыць у съцюжную зіму
У школу пазнаваць жыцьцё.

Спужаўся, што хлапчук ў лапчёх,
Напоўадзеты вёскі сын,
У роднай мове учыцца змог?...
О, стыдна, рускі «гражданин»!

Язык твой царскі ён табе
Ня выража, спакойны будзь!
Цябе тваім-жа ў кляцьбе
Ен не забудзе памянуць.

Былых ня выклічаш вякоў
І ты, Масквы кароннай гразь,
Парваных ня скуюш акоў,
З якой брахнёю ня вылазь!

Акопы, 5-VI, 1926 г.



Ліст да палачан народнага паэты Беларусі Янкі Купалы *).

Дарагі тав. рэдактар!

Не адкажэце надрукаваць гэты мой ліст у Вашай паважнай газэце «Чырвоная Полаччына».

У часе майго кароткага праўбыван'ня ў Палацку з прадстаўнікамі вышэйшага Беларускага Савецкага Ураду—Старшыней Саўнаркому т. Адамовічам і Наркомам Асьветы т. Баліцкім—полацкае настаўніцтва і учнёўства пасъвяцілі адзін вечар (11-га мая), прысьвечаны майму прыезду ў Палацак.

Трудна мне выказаць слáрамі сваю шчырую ўдзячнасць і сардэчную падзяку за той мілы і гарачы і папраўдзе братні прыём слáўных і вольных палачан і палачанак, які быў мне аказаны з боку іхніх арганізацый: Акругкому, Чырвонай армії, камсамолу, маладняка, настаўніцтва, вучнёўства, і інш. Я толькі могу адно сказаць, што па звароце ў Менск, сталіцу БССР,— мае самыя лепшыя думкі будуць аб пралетарскім чырвоным Палацку.

Пажадаю Вам, палачане і палачанкі, каб тая першая падумка Вашага славутнага продка, ураджэнца г. Палацку, вялікага вучонага Ф. Скарыны, што для «люду посполітага» трэба пісаць книгі на яго простай зразумелай для яго мове, была заклікам да працы над эканамічным і нацыянальным адбудаваннем нашае многапакутнае бацькаўшчыны.

Хай зацихнуць званы сафійскія і ім падобныя манастырскія званы, якія званілі славу князём, царом і астрогам, а няхай зывінцы у Вас вечна песні радасці і волі нязъмеранай і дакацяцца гэтыя песні вызваленьня аж туды—за пагранычныя слупы, дзе яшчэ Ваши браты і сёстры цягаюць ланцугі сацыяльнай і нацыянальнай няволі.

Пажадаю Вам, таварышы, дружна трymацца таго съягу, які Вам дала вялікая пралетарская рэвалюцыя, а на варце і абароне якога стаіць праўдзівая барацьбітка за вызваленне працоўнага люду ўсяго съвету,—камуністычная партыя.

Няхай у Вашых думках вечна жыве адно жаданье—гэта цвёрда і нязломна працаваць для эканамічнага і культурнага падніцца сваей Беларускай Сацыялістычнай Савецкай Рэспублікі.
Янка Купала.

Палацак, 12 траўня, 1926 г.

*) Ліст быў зъмешчаны ў газэце «Чырв. Полаччына» ў час прыезду Я. Купалы ў Палацак.



С. ХУРСІК

Вясна ў гэтым годзе прышла ранняя, захапліва-радасная, пышная.

Шмат ғадоў прайшло з таго часу, як бачылі беларускія палеткі такую магутную ды дзівосна-пульхнью зеляніну. Зялённыя лугі, бясконцыя бы мора, усыміхаліся кветкамі, звязлі мітульгой рознастайней. Жыты, як хмары ў небе, вайдаваліся, плылі.

Радасць людзей была бязъмежнаю: усе чакалі багатага жніва, вялікага ўраджаю.

Дні ішлі спакойныя, ціхія, нібы ў вырай журавы плылі.

А сонца прыпальвала ўсё мацней ды мацней.

Гэтак адсъмляліся, адцвілі цэлыя тыдні, а на небе не паказалася ніводнага воблачка.

Пачаўся сухмень.

Занепакоілася, захвалявалася бяднота вясковая, замшавелыя вёскі нямы жах ахрапіу.

А багатая Вільня, тым часам, жыла спакойна, весела, бястурботна. Сыпякоты дзён зъмяняліся сінімі вечарамі, паҳучымі ды мяkkімі чарнявымі начамі. У гэтых ночы ў небе зоры

С. ХУРСІК.

Францішак Скарына.

(Аповесьць).

I.

Тысяча пяцьсот
трыццаты год быў суро-
вым, сумным і страшным
для ўсёй Беларусі і
асабліва для гораду Віль-
ні. Памятка аб ім надоў-
га засталася ў памяці
людей якойсьці чорнаю,
непазбытнау ды зъязю-
чаю плямай— ганаю...

іскрамі пырскалі, часам падалі кудысьці ў ніз, як буйныя сълезы з воч, зара з зароу цалаваліся.

Багатыя вільняне жылі весела і бястурботна...

* * *

Ліпнёвы дзень сканаў, захліпнуўся. Яшчэ пырскаў заход съмехам лілёвым, але ў гэтym яго съмеху ужо чулася штосьці адпетае, аджyушае, паканаўшае без надрываў,—такое, што ня можа вярнуцца назад, а бывае ў жыльні толькі аднойчы.

Дзень сканаў, захліпнуўся. Ён утапіўся ў растопленым золаце вечару...

Вільня зашумела, залаташылася, аддалася вясёласьці. Вуліцы заліліся съятлом.

Гул вуліц і музыка начы зыліліся ў адзіную нявымоўную мэлёдью, у вадзіны гымн жыццю...

Але нічога гэтага сёньня ня чуў і ня бачыў слаўны вучоны палачанін Францішак Лукіч Скарына. Ужо больш як з поўгадзіны ён узрушана хадзіў па сваім невялічкім, цёмным і суровым пакоіку.

У шэра-блакітным эмроку начы яго аграмадная чорная фігура казалася нязвычайна вялічэзнай і магутнай, нібы з жалеза выкутай.

У кароткіх гуках, што выляталі з-пад яго ног, і ў зложаных назадзе руках чулася непамерная, казачная моц.

Хадзіў па пакоіку і аб чымсьці упорчыва думаў.

— Труценъ агідны!—вырвалася ў яго, нарэшце,—ліха няма на вас, ляхі!..

Спініўся ля акна і застыў. Цымяна-зеленаватая неба з золатам зор патыхнула на яго чымсьці блізкім і знаёмым, чымсьці родным, дарагім сэрцу, але даўно запамятаваным. Стая успамінаца.

— Гэта я на Полачыне, дома, яшчэ ў дзяцінстве такія ночы бачыў, зялёнае неба,—ачнулася ў яго ў памяці,—калі я часта ў дзіцячым задуменіні сядзеў над шумлівай і бойкай Палатою, або над гордаю, магутнаю Дзьвіною... Колькі хараства там... і гора было...

І як хмары па небе, як цені па жытнёвым полі, паплылі успаміны пярэстыя перад ім.

Вось ён бачыць сябе маленькім хлопчыкам, калі вучыўся ў Полацку ў царкоўнай школцы. Нахмуранны, суровы настаунік поўпісменны важна ходзіць па клясе, як прыганяты, за чубы каго трасе, каго за вушки...

Патом Вільня.. Шчырае вучэныне... Пераход у каталіцтва, каб у Кракаўскі ўніверсітэт папасці... Зноў напружаная праца...

Дыплём бакалаўра філёзофіі... Агіднасьць да ачумелай каталіцкім ідэямі прафэсуры...

Далей вандраваньне аж у Гіталію, у Падуанскі ўніверсітэт... Мучэнні, нявымоўныя мучэнні... беднасьць бязълітасная... Урачысты экзамен.. Новы дыплём «доктара лекарскіх навук»...

Потым зноў вандраваньні... Знаёмыства з друкарскай справай... Друкаваньне беларускіх кніжак у Кракаве... Адтуль выжылі... думалі, што забудуся на свой край, забудуся,—хто я!.. Тупавумныя!. Воўк і той любіць сваё логава, свой куст, дзе радзіўся!..

— Эх, на быць прыгнёту!—сказаў Скарына скроў зубы ў голас і адышоў ад вакна.

— Алеська! — гукнуў ён праз хвіліну,— прынясі мне съявіло!

Скрыпнулі злыёгку цяжкія дзвіверы і ў пакой увайшла з лямпаю у руцэ прыземістая дзяўчынка. Паставіла лямпу на стол, за якім заўсёды працаваў Скарына, і на дыбачках выбегла з пакою.

Скарына расшпыліў на сабе сваю доўгую чорную мантую і прысеў за стол. Порстка адгарнуў убок кавалачкі дрэва, на якіх ён вырэзаў узоры, каб паслья аддрукаваць іх у кніжцы, узяў невялічкую дошчачку з недакончаным узорам і пачаў яго асцярожна дамалёўваць, каб паслья было як вырэзаць.

Цёмна-сіня вочы ўпіліся ў вузор. Белая, як мarmur, правая рука паслушна выводзіла чорныя рыскі, фігуркі. У моманты перапынку чуць прыкметнаю дробнаю дрыгвоткану дрыжэлі доўгія пальцы...

А калі рука выводзіла нязвычайна цяжкі завіток, то твар мастака напружваўся. Па ім пачыналі перабягаць цені, уздрыгваць мускулы ды вялікі, крыху вуглаваты, падбародак ..

Прайшло толькі некалькі хвілін і на твары Скарыны і съядочку не засталося ад нахмуранасці і нездаволення. Цяпер па ўсім яго ablіччы разылілася якаясьці ласкавая, мяккая замілаванасьць да гэтых чорных выкрунтасаў—завіткоў, да справы. Мажліва, што ў гэты момант дзесь глыбока ў сэрцы думка пышчотная засцялілася ды зазвязала на твары цёплаю і мяккаю ласкавасцю.

Зайдзі ў гэты момант у яго пакой хто-небудзь пабочны, дык і падумаць ніколі не падумаў бы, што гэта сядзіць за такою простаю справаю той вялікі палачанін, «бакалаўр філёзофіі» і «доктар лекарскіх навук», чыё імя вядома ўсіму вучоному заходу, хто адмовіўся ад пыху і блеску каралеўскіх двароў абы толькі працаваць на карысць свайго народу.

Але-ж Скарына мала лічыўся з tym, што пра яго могуць

сказаць людзі, што на яго могуць паглядзець з кплівым задзіўленынем. Справа для яго была ад усяго даражэй. Вось надрукаваць бы яму кніжку лішнью ды даць яе для навучання не багатыром, не князём, а «люду простаму, паспалітаму», як ён часта сам казаў. Вось гэта было для яго ўсім. Вось таму і сядзеў ён так пільна над сваёю працаю ды старанна выводзіў рыскі, завіткі, фігуркі: усё-ж кніга будзе прыгажэйшаю.

— Яшчэ толькі адны суткі,—думаў Скарына за працаю,— і выйдзе новая кніжка.. Гэта—вялікае съвята!.. Кожная новая кніжачка—крок да самазабароны, вялікі крок да перамогі беларуса-бедняка над сваімі ворагамі! Хай ідуць да съвету, вучашца, разумнеюць, каб цемра беспрасьветная не асіліла, воғаг люты і бязылітасны не асядлаў, не запанаваў бы!..

Так сядзеў, углыбіўшыся ў сябе, аддаўшыся дарагім і блізкім сэрцу думкам і пільна з захапленынем працаўав.

— Юры Лукіч,—раптам гукнула за дзвярьмы дзяўчынка, што прыносіла ў пакой лямпу,—Даніла да вас прыною!

— Ага?.. Калі ласка .. Хадзі, браток... Ну, як там?..

— А нічога. Ужо ўсё гатова .. Набралі... Усё якраз, толькі малюначкі,—сказаў, увайшоўшы Даніла (высокі танклявы хлапец, год дваццаці пяці, адзін з найлепшых супрацоўнікаў Скарыны ў яго друкарні).

— Я зараз канчаю, прысядзь пасядзі,—прагаварыў Скарына ня кідаючы працы і нават вачэй ня ўзыняўши.

Даніла ціха апусціціўся на абітае зялёнym сукном крэсла і сумотна суцішыўся.

— Ну, што чутно, Даніла?.. Мо дзе навіны якія?.. Я сёньня, дык цэлы дзень працую, ня вылажу з пакою,—спытаўся Скарына.

— Сумныя. Адно гора-горкае.. Кажуць, што маскоўскі цар сабірае вялікае войска.. Зноў ўсё дашчэнту зруйнуюць.. Быццам крыві мала. І так ці цеперся палюць, нішчаць ўсё.. божа—божа!..

— Ты ад каго чуў?—зацікавіўся Скарына і на момант дапытліва спыніўся на смуглым засмучоным твары Данілы.

— У горадзе адзін пан польскі казаў.

— Хто такі?

— Якійсьці Кубінскі.

Касая дрыгвотная ўсьмешка перацяла ў Скарыны вусны. З-пад нахмуряных броваў бліснулі іскаркі.

— Ёсьць каму верыць?—саркастична прыкметціў ён,—я гэтага пана нядаўна з пакою пратурыў, морда яго ляская! Ведаю іх, крываліпіцаў гэтых!

— Калі-ж гэта?.. Сёньня?..

— Сёньня.

— І завошта?

Скарына прыкра паморшчыўся. Урэшце, адказаў.

— Вар'ят! Ці-ж я ведаю, ці пазычаў мой пакойны брат у яго гроши, ці не, а ён чамусьці ка мне чэпіцца: «аддай», шляхецтвам сваім выносіцца недарэчным, а «доктар лекарскіх навук», дык гэта яму нішто!.. Я сваім розумам і цярплівасцю дабіўся «доктара лекарскіх навук»... Ну і паказаў я яму яго шляхецтва!

— Няўко так узялі і выгналі?

— Што-ж мне з ім валаводзіцца? Узяў да пратуры! Мяне ўвесь Захад ведае!.. А хто ён? Крывапіцца!

Дзеля чаго яны цяпер слыхі такія разносяць, што быццам маскоўцы на нас вайною зьбіраюцца? Гэта ўсё запужваюць...

Вуніі хочуць. Гэта знамянуець, да сваіх рук нас хочуць прыбраць і... ужо, па крысе, прыбіраюць!...

— Ня можа гэтага быць?

— Яно так ёсьць. Толькі шмат хто гэтага ня бачыць, а шмат хто бачыць, ды толькі радуеца гэтаму...

— Хто-ж няволі будзе рад?—наіўна ўзьдзівіўся Даніла.

— Гэтай няволі радуюцца нашы багатыры, паны, бо польскае панаваньне нясе з сабою няволю толькі для сялянства, яно нясе з сабою для сялянства паншчыну, яно заставіць яго на сябе дарэмна працаўца. Вось таму і хінуцца нашы паны да польскіх паноў, вось таму яны і мовы роднае зракаюцца, звычаяў, ды сваіх дзяяцей пасылаюць для навучанья ў польскія школы..: Здраднікі!..

— І народ маўчыць?

— Што-ж народу рабіць?.. З аднаго боку маскоўцы паляць нашы сёлы і гарады, а з другога боку—і палякі кожную часіну гатовы рынуцца гэта-ж чыніць... Пятля на шыю накінута ды зацягваеца павольна... Палякі гэта бачаць ды выкарыстоўваюць, насядаюць з вуніяй.

Даніла нэрвова ўсхапіўся з крэсла і шпарка пачаў хадзіць па пакоі. Цераз некалькі хвілін супроводы і сумны спыніўся супроць Скарыны.

— Няўко-ж наша дзяржава прападзе, народ загінене?.. Доктар, вы-ж вучоны чалавек, скажэце?!

— *Omnia mutantur*—усё перамяніяеца,—казалі калісьці рымляне—адказаў ціха і паважна Скарына,—усё можа быць... Можа здарыцца так, што народ і ня вытрымае прыціску, памрэ, закоціцца, як сонейка за лес...

— Ня быць гэтаму, доктар!..—ускіпіціўся Даніла, бліснуўшы чорнымі зранкамі,—мы народ абаронім, хоць бы за

гэта жыцьё прышлося аддаць. Усе да адзінага, калі трэба будзе, загінем!..

— А што з гэтага?—Сумна адказаў Скарына,—гэта ня выхад з палажэння, што мы ўсе загінем.. Ды хто ўсе?.. З паноў мала хто вытрымае да канца.. Яшчэ з маскоўцамі будуць усе змагацца, а супроть палякаў—не... думаюць, што з вуні, злучэння з палякамі, толькі выйдзе.. Распачаць змаганье і з маскоўцамі і з палякамі —гэта значыць без пары сябе загубіць...

— Але чаго маскоўчыне гэтай хочацца?.. Ці даўно сама под татарваю была... Чуць-чуць сама вызвалілася, ужо другога імкненца заняволіць... Вось народ дзе бязлітасны!.. І што рабіць?.. што рабіць?..

— Трэба сялянства ратаваць.

— Як?

— Трэба адкуоўваць яго,—задуменна адказаў Скарына, нібы сам з сабою разважаючы,—тытм мы яго захаваем ад ворагаў, не дадзім яго на злежу ім.. Калі і зваліца на яго няшчасльце, то лягчэй яму будзе вызваліца ад яго.. Трэба кніжак больш даць, а то можа запанаваць чужая кніжка, чужая мова, і народ тады—памёр!..

— Не дачаканьне ім!.. Зубы паломяцы!.. Апошнюю сарочку здымем з сябе, а абаронімся!..

— Апошнюю сарочку,—толькі пранеслася ў галаве ў Скарыны. Ён нічога не адказаў. У пакой усунулася якаясьці цяжкая, самлелая ціша ды здавіла іх. Нікому з іх не хацелася парушаць яе, бо, здавалася, зрабі толькі хоць адзін гук і гэта ціша выдасьць гаспадара яго, падхопіць нотку дрыжаньня, гора, ці сумненія ў голасе дый панясецца з ім усюды, на паказ...

Скарына ізноў узяўся пільна за працу, якую часова бы спыніўшы.

— Ну, на, вузоры,—хвілін цераз пяць,—зъянрнуўся ён да Данілы.

Апошні хуценька узяў іх, закруціў у чырвоную хустачку, разьвітаўся нэрвова і вышай.

А Скарына задумаўся. Цёмна-русыя паймы валасоў войстрымі грабенъчыкамі выблісці між пальцаў з пад белай рукі і дрыжэлі, як жывыя.

Думкі берглі і мянляліся, як гукі ў песні, як у сэрцы кроў...

— Не дамося ў крыду!.. Адукацыяй, розумам пераможам..

На-днях кніжка выходзіць, трэ' было-б друкароў маіх крыху падахвоціць... Працуецца добра, сумленна, ня лічацца ні з чым... А грошай хоць бы капеечку дзе ўзяць. Сродкі нашы амаль усе вышлі...

Ды як-жа і працу бяз сродкаў пашырыць?.. Шмат кніжак ня выдасі..

А час уходзіць... Чакаць ні хвілінкі, ні капелечкі ня можна, бо пятля на шыі наролу ўсё больш і больш засягваецца.

Скарны раптам устаў з-га стала і, ашчарэпіўшы голаў рукамі, заснаваў па суворым і хмурым сваім пакоіку.

— Люду, мой люду!. Як цябе ратаваць?!.. Адкуль сілы ўзяць?!

Але ўсё наўкол маўчала, нібы прытаіўшыся; толькі ціша ў пакоіку становілася ўсё званчэйшаю і званчэйшаю ды за вакном, на дварэ ўсё сыпаліся й сыпаліся з неба зоры залацістыя, сыпаліся буйныя, спакойна, як з воч маткі сълёзы над дэіцячаю магілкаю.

II.

Вялічэзны, сумнай і цяжкою, нават гнятучай, аграмадзінай выглядзеў сярод звычайных драўляных будынкаў Вільні мураваны Троіцкі кляштар.

Высокія і войстрыя, як пікі, вежы, мураваныя съцены наўкол і такія-ж мураваныя будынкі з маленкімі акенцамі з кратамі, як у вастрозе, нявольна ранілі кожнага глядача сваёй завостранасцю і наганялі нявымоўны смутак і невядомы страх сумнаватай няпрыветнасьцю і цяжкасцю.

Замкнуўся гэты кляштар ад акаляючага яго кіпучага жыцця ў мураваныя съцены і жыве сваім уласным маленкім жыццём, з сваімі цікавасцямі, з сваім горам і радасцямі.

Сённяня, як і заўсёды, кожны тут быў заняты сваёю спраўаю з самага ранку: большасць манаҳаў малілася, некаторыя фізычна працевалі, а некаторыя, найбольш адукаваныя, сядзелі ў сваіх кельлях ды перапісвалі кнігі. Былі і такія, каторыя, замест малітвы, саматужным чынам усьціхамірвалі свае палы, задавольвалі цела «грэшнае».

Старэнкі ігумен, айцец Анісім, чуть съвет пачаў рабіць абход па кельлях.

Першым чынам, чуць чутна падкраўся да кельлі «зло адзержылага бясамі». Прыслухаўся. Там чуліся якіасці пастуваныні і нібы нэрвовыя ўздрыгваныні.

Ігумен прытка адчыніў дзъверы. На падлозе ля съценкі штосьці чорнае вялізнае латахнулася і хутка шмарганула рываю.

— Ахрэм, бога ты не баішся?..

Вялікі, здаравенны чорны манаҳ, дрыжучы ўсімі членамі, узяняўся на ногі і зараз-жа апусьціўся на каленкі перед ігуменам.

— Аз грэшан есъм,—балесна пачаў манаҳ, ня ўздымаючыся,—праз усо ношч маліўся. Токма расьніцы зывеў,—бачу: ідзе жанчына, якая была мне калісьці знаёма... уся як ёсьць, голая... усьміхаецца, маніць мяне... А яна такая поўная, павабная...

Я загарэўся, кінуўся

Прачнуўся, памаліўся... А яна ўсё ня выходзіць з галавы... Зноў мяне пацягнула, а ўспрацівіца не магу, сілы не хапае... кроў у маэгі стукае, я і пачаў каб ад сэрца адлягло

— Маліся, сын, маліся!.. Гасподзь Хрыстос сказаў: Ашчэ цябе левая рука змушчае, то вазьмі адсячы яе ды выкінь!..

— Уладыка праведны!—перабіў яго манаҳ, лепей бы я зусім бяз гэтага радзіўся; як-жа я адсяку?!

— Маліся, сын, і пасьціся і гасподзь бог памілую цябе і правазі нясе.

Айцец Анісім перахрысьціў яго і пайшоў далей рабіць абліяд, а «грэшны» Ахрэм прычыніў дзъверы сваёй кельлі, прыслухаўся да кроکаў ігумена і ўноу заваліўся да съценкі.

Прайшоўши па ўсіх кельлях, айцец Анісім даў, каму трэба было, належныя настаўленьні, рады, пахрысьціў ўсіх-сустэречных і папяречных, зрабіў некаторыя распараджэнні на гаспадарцы і, урэшце, зайшоў у сваю кельлю, каб крыху адпачыць.

Прысеў. Цяжка перавёў дыханьне. Пагладзіў рукою доўгую кінаватую бародку, якая выступала белай ручайкай льну з-пад доўгага тонкага, крыху кручкаватага носу. Чорныя, выцвіўшыя ад старасьці, вочы бяссэнсна моргалі, ня то—блудзілі дзесьці ў паветры.

Яшчэ ня ўсьпееў айцец Анісім сабрацца з якой-колечы думкай, як ціхі стук у дзъверы парушыў яго спакой.

Стрыгануў вачыма. Паморшчыўся, аднак хутка прыняу, звычайны для яго, строга-набажны від і сказаў—прашу.

Нясьмела і сукромна ўвайшоў яго паслушнік.

— З якою весцію?—Ціха звярнуўся да яго айцец Анісім, даў пацалаваць яму сваю руку і мэханічна блаславіў яго.

— Прышоў стараста царкоўны Грыгор; той самы, што быў у нас пазаўчора,—усё так-же ціха паведаміў паслушнік і парабскі схіліў уніз голаў.

— Хай войдзе—загадаў ігумен, паправіў на аналоіку вялічэзную пэргамэнтную кнігу з срэбным крыжам на ёй і ў чаканьні схіліўся над столікам, што стаچу перад ім.

Цераз хвіліну, няўмела ступаючы і спатыкаючыся, увайшоў Грыгор.

Гэта быў нізенькі чалавечак з аграмаднаю калматаю галавою і маленкімі жывымі і жорсткімі жоўтымі вачымі.

Вопратка бедная. Доўгая белая саматканая сарочка, падпяразаная чырвоным з узорамі самаробным паясом, даходзіла амаль-што да самых палатаных каленак.

Босьня ногі, як і руکі, кідаліся ў вочы сваёю непамернаю вялічынёю і такою бруднасцю, што, здавалася, быццам бы ён толькі-што воз сорак гною ў полі рукамі разьбіў. Відаць было, што мала съветлых хвілін бачыў у жыцці гэты чалавек.

На момант спыніўся ля дзівярэй. Урэшце, ступіў крокі два наперад ды кініўся прад ігуменам на каленкі.

Ігумен даў пашалаваць яму руку і нярухома пачаў чгкаць.

— Святы айцец, уладыка,—узрушана пачаў стараста,— жытцо наша гіне!.. А дажджу як няма, дык і няма! усе поле... сонца ўсё выпальвае... з голаду, значыцца, прыдзецца памерці... а суседзі мае лаюць мяне... значыцца, і наш поп-айцец маліўся і другі бациушка маліўся і вы, святы айцец, маліліся і шаптуноў ужо мо' з дзесяць малілася, а дажджу як няма, дык і няма!. Чорт яго ведае!

— Супакойся, сын,—папрабаваў айцец Анісім супакойваць Грыгора.

— Дык дзе-ж, бациушка бачылі?.. дык суседзі-ж мне жыцця ніякавага не даюць, значыцца, лаюць мяне... «Ты,—кажуць,— гадзюка, грошай папу (значыцца, вам; бациушка) не аддаў, а прапіў, кажуць іх, а поп, кажуць, за гэта кепска памаліўся, таму і дажджу, кажуць, няма!.. Дык, я думаю, святы айцец, мо' яшчэ з разочак можна памаліцца ды каб ізноў з гэтым самым, як яго!.. з гэтym?.. з крапілам!?

— Супакойся,—па хвіліне маўчаніня, з ноткай нездаволення ў голосе, прагаварыў айцец Анісім,—гэта ўсё за грахі, за грахі за наши цяжкія, за праступкі... але будзем маліцца: бог міласціў!

Уздынуў. Сашчапіў руکі. Падніў вочы ўгагу.

— Многа ёсьць на съвеце сваявольства, непаслушэнства, бясчынстваў і гэрэсю бoga-праціўных, і гасподзь бог наш карае за гэта насл!..

— Вось гэта дык прауда!.. Яй-богу, прауда!—пачаў паддабрывацца Грыгор,—шмат, ой шмат, мы, бациушка, вінаваты... вядомая рэч—халопы.. Яно так і ёсьць, што халопы.. але-ж, бациушка, мне ніякавага жыцця няма ад іх! Хто вінават?— Стараста? Ты, кажуць, стараста. гроши браў, а ці-ж я сам маліўся?.. вельмі я шмат разумею ў гэтым маленін?... Вот, скажам, як баран у новых варотах?!.. А за ўсё адказвай стараста!.. Ну дык ці-ж гэта-ж добра?.. га?.. Бациушка маліўся і

ўсе маліліся, а я толькі гроши плаціў... што я ведаю, як тут што?!. Усе маліліся, а бог ні капелечкі не дапамагає... мо' і я тут вінаваты: мо' рука ў мяне такая: цяжкая?.. хто яго ведае?!

— А не дапамагае таму,—пачаў забараняцца айцец Анісім, —таму, што сярод пшаніцы ёсьць плевельы.. і з-за іх нас гасподзь-бог наш і карае, ня ўнемле маліцьве нашай... Так-так!..

Токмо малітва шчырая і гарачая, пакаяньне і добрыя ўчынкі вывядуць нас на путь ісцінны... і гасподзь-бог тады ніспашле нам благадаць сваю!..

— Так-так, бацюшка, разумею, разумею,—перабіу ігумена Грыгор,—дышкожаце, што тутацькі Плевіл якійсьці вінават?.. Да я, каб убачыў яго, то яй-богу-ж на шматкі разарваў-бы!

Грыгор скамячай кулакі, нібы ён вось-вось з кім у бойку ўступаў, і так гэраічна пасунуўся з імі да айца Анісіма, што той аж зьблелеў ды рукі ад страху расставіў, як-бы забарањаўся ад нападу.

— Супакойся, сын!—урэшце выгукнуў ён здаўленым голасам,—што гэта? Гэта смущанства!..

Грыгор адхіснуўся назад, як паднятая былінка касою.

— Не—не—не, бацюшка; вы ужо і перапужаліся?.. Я толькі так... бачыце, мужчыны лаюць мяне...

Змоўк і сагнуўся ля дзьвярэй, нібы просячыся, каб яго хаця ня білі тут.

— Грэшнікі мы ўсе і плевелы мы самі,—ізноў пачаў айцец Анісім навучальным тонам, але раптам абарваўся, бо у гэтых момант ізноў пачаўся стук у дзьверы.

Зноў увайшоў паслушнік.

— Хто яшчэ якую патрэбу да нас мае?

— Друкар прышёд.

Айцец Анісім палахліва прыўстаў.

Хто-хто?—запытаўся ён узноў.

— Друкар нейкі, заве сябе Скарыною.

— Друкар Скарына?!—Ускрыкнуў ад зьдзіўлення ігумен і тройчы перахрысьціўся,—упасі, го падзі, ад гэрэціка!.. ад наважджэння дэяявальскага!..

Затарапіўся. Пералажыў левую нагу цераз правую, потым правую цераз левую, потым уноў левую цераз правую, а, урэшце, прыўстаў і ўжо зусім звычайна сеў.

Пальцамі пачаў книгу церабіц і папраўляць на ёй крыж срэбны, які й бяз гэтага ляжаў акуратна; другою рукою схапіўся за залаты крыж, што вісеў у яго на грудзёх.

— Вайдзеце—дрыжачым голасам папрасіў айцец Анісім.

Грыгор крокі два адступіўся ў кельлю і ўставіўся вачыма ў дзьверы.

Роўнаю і цвёраю паходкаю ўвайшоў Скарына. У кожным яго руху адчувалася спакойная гордасць, паважнасць і сіла.

Прывітаўся. Заўважыўши неспакой ігумена, паморшчыўся і на момант адвёў убок свой погляд.

— Выбачайце, вы будзеце ігуменам?—спакойна і ветла спытаўся ён у айца Анісіма.

— Так-так-так!..

— Я—доктар Скарына!..

— Так-так... вельмі рад... садзецца, калі ласка.

Скарына прысеў на пададзене паслушнікам крэсла.

— Справа вось у чым,—пачаў ён цераз некалькі момантаў,—я—доктар лекарскіх навук Скарына (я думаю, што вы крыху аба мне чулі?).

— Так-так-так,—у знак згоды затараторыў айцец Анісім.

— Дык вось,—працягваў далей Скарына,—а цяпер я тут кірую друкарняй...

— Вельмі цікава,—перабіў яго ігумен,—я дык ні разу гэтай рэчы ня бачыў... Што там такое... ведаю, што кніжкі там неяк пішуць, а як?..

— Ня дзіва, што вы ня ведаецце,—з гордасцю заўважыў Скарына,—друкарні ёсьць толькі ў немцаў, у чэхаў, да вось я ўтварыў, у нас, а больш нідзе, ні ў адным kraі ня знойдзеце...

Твар яго засьвяціўся чуць прыкметным съветам ціхай і цёплай радасці.

— Гэта спанарад такі:—дабавіў ён цераз некаторы час,—рэч, праўда, хітравумная... Тут і варштат, і літары, і вузоры, і шмат чаго іншага... наогул, лепей было-б, каб вы калі-небудзь самі да нас зайдлі...

Грыгор увесь час стаяў ля съценкі нібы слуп і толькі часта вачымы ўспаленнымі лыпаў.

— Іш ты,—толькі вырывалася, падчас, у яго з вуснаў,—га?..

Айцец Анісім таксама замёр на адным месцы і толькі мацней съціскаў рукою кръж залаты.

— Я прышоў да вас, айцец ігумен,—прыступіў проста да справы Скарына,—каб утварыць з вамі адну згоду, згоду вельмі вялікага значэння, згоду ня толькі карысную для мене, для вас, але і для ўсяго нашага kraю.

— Так... чаго хошчаце вы ад мяне, грэшнага раба божага?—устривожана запытаўся ігумен і тарарапліва-недаўменна заморгай вачымы.

— Я хацеў-ба-б запросіць вас да сябе ў супольную справу?..

— Што вы?.. што вы?...—яшчэ больш напалохаўся ігумен,—

мая справа сукромная: памаліца за души нашы грэшныя... гэта так...

— Паважаю гэта,—ветла сказаў Скарына, але бачыце, цяпер съвет стаў крыху інакшым, як быў раней, цяпер людзі началі навучацца прамудрасці рознай жыцейскай... Я быў на Захадзе... Там народ жыве інакш ад нашага, у многа крат лепей... Там многа вучоных, нават людзі паспалітыя, простыя, там шмат праўсцяялі ў навуцы, а ў нас—цемра. А нявучоныя людзі—гэта тая-ж самая жывёла, толькі-што душа ёсьць, але душа гэта... съляпая... Вучоны чалавек і жыцьцё сваё ўмее лепей утварыць... Ад нявучонасьці шмат зла на съвеце і несправядлівасці...

Вось я і думаю, что і ў нас ужо пара пачынаць вучыць люд. Патрэбна шмат кніжак... таму і залажыў я тут сваю друкарню... Хай сеюцца веды... Хай будзе съветла і прыгожа і ў нашай старонцы.

Спніўся. А айцец Анісім, схіліўшы на бок голаў глыбока аб чымсьці думаў. Не варушыўся. Сядзеў, нібы зачарованы.

Скарына казаў далей:

— Я маю друкарню, я маю майстроў, а вы дапамажэце мне сродкамі?.. Наконта прыбытку, я думаю, мы таксама згодзімся.

— Ха!..—бы ад сну абудзіўся айцец Анісім,—а нашто-ж вам люд праваслаўны?.. вы-ж католік?.. Нашто, мы мы вам?!. Га?!. вучэце католікаў?!

Гэтыя слова былі так шчыра-фанатычна і ў той-ж момант нечакана сказаны, што ў Скарыны адразу па ўсіх нэрвах драпанула і па твары забегалі цені адна хмурней другой.

Аднак, ураз-жа аправіўся. Усьмешка скрывала вусны. У вачох бліснуў аганёк.

— Дык, па вашаму, я ня маю права для свайго народу працаўаць?!—адказаў Скарына запытанынём і бліжэй нахіліўся да ігумена.

— Хэ-хэ-хэ!—кпліва захілікаў айцец Анісім,—якое-ж тут права, калі вы самі, па сваёй уласнай ахвоце, зракліся гэтага «люду паспалітага», зракліся яго веры!.

— Дазвольце, айцец ігumen,—абарваў яго Скарына,—бог—адзін, але-ж там... а, урэшце,—гэта мая асабовая справа!.. А калі хочаце ведаць, чаму я перайшоў з праваслаўя ў каталіцтва, то дазвольце вам паведаміць, што гэта было тады модным, як і цяпер, я быў маладым, але самае галоўнае. гэта мне трэба было атрымаць асьвету, вышэйшую ў Кракаўскім універсытэце, а праваслаўных туды ня прымалі.. але цяпер гэта каталіцнасьць для мяне ня мае аніякага значэння...

— Паміж іншым, трэба згадзіцца з тым, што ў каталікоў царкоўная справа больш арганізавана пастаўлена, чым у праваслаўных, там хутка вар'ятамі пастануць усё: дыхнуць нельга!.. асабліва ў Польшчы!..

— А ўсё-ж вам міла яшчэ каталіцтва: усё-ж вы яго яшчэ ня кінулі?.. Што-ж будзьце каталіком, а нас праваслаўных пазбаўце ад інквізіцыі і іншых богапраціўных спраў!..

— Айцец ігумен,—раптам узрушуўся Скарына,—Да я-ж працуя для праваслаўных... Аб каталіцтве я толькі так гáвару, а для мяне ўсёроўна... Я вам кажу, што мне трэба было вучыцца, ну таму ўзяў дый перайшоў у каталіцтва... Мэтаў рэлігійных я ніякіх ня маю: гэта мяне ня цікавіць...

— Рэлігійных мэтаў, кажаце, ніякіх ня маеце?—усё наступаў айцец Анісім,—а з майго кляштару, дык, па вашаму, і можна ўтварыць вярцеп разбойнікаў?.. Га?!

— Айцец ігумен,—спакойна зазначыў Скарына,—вярцепаў ніхто ніякіх ня будзе утвараць, мы будзем толькі кніжкі друкаваць, кніжкі добрыя, рэлігійныя і ня ў кляштары!.. Вы дайце толькі сродкі?!

— А сказаць, па праудзе,—пачаў ігумен, скрывіўшы хіраньку грымаску,—нашто гэтыя кніжкі? каму яны патрэбны?.. Я лічу, што яны нават шкодны!..

— Як-та?—зьдзівіўся Скарына,—кнігі шкодны?.. вы хіба жартуюце?!

— Я—ігумён, і мне жартаваць не належыць!..

— Прабачце. Але можа будзеце ласкавы растлумачыць, чаму, павашаму, кніжкі шкодны?

— Зусім праста,—пачаў гіранічным і высокамерным тонам ігумен,—вы былі ў немцаў і бачылі, што там робіцца?.. Як гэта вам падабаецца?.. Што робяць там халопы? Ёсьць там права хоць якое, ці закон?.. Ці можа лепей, каб раб сваім гаспадзінам кіраваў?.. Га?.. А хто ў гэтым вінават?..

— Я інакшай думкі трymаюся,—толькі ўставіў Скарына.

— Не-не... вы не перабівайце,—ужо зусім пасьвецкі разваражаў і спрачаўся айцец Анісім,—дайце дакончыць... А чаму ў немцаў столькі гэрэсіяў розных зьявілася?.. Хіба ва ўсім гэтым ня кнігі вінаваты?.. Кніга і толькі кніга!..

Скарына маўчаў ды толькі пільней прыгляджаўся да ігумена.

— Дык, па вашаму, люд наш трэба так і пакінуць у цемры, без асьветы, у нішчаце?!—абурыўся Скарына,—трэба, каб ён толькі жывёла застаўся?.. Да вы, бадай і ў хрыста ня верыце?!

— Гэта вы мо' ня верыце?—энэргічна абарваў яго прамову ігумен,—люд трэба навучаць, я не кажу, што ня трэба,

але навучаць яго належыць ізусна—так, як у нас, на святой Русі, з даўных заведзена!. Вось як!

Скарны паморшчыўся, насупіў густыя бровы і моўкі ўзыняўся з крэсла. Склаў на грудзёх рукі, разы два павярнуўся па кельлі ды ізноў застанавіўся супроць айца Анісіма.

— Дык кніжак, значыцца, не патрэбна нікому?

— Для «лепшых» людзей хопіць кніжак, што напішуць схімнікі і манахі... А падругое, вы-ж самі ня духоўнік: што вам да гэтае нявучонасьці халопскае?.. Якую вы маяце праву ў гэтыя справы ўмешвацца?.. Вы дохтур—ну і лячыце сабе людзей, дапагайце ім у нядугах іх цялесных?..

— Вы кажаце, што ад кніжак зьявяца беспарафкі, а я кажу, што гэтых беспарафкаў у сто крат будзе больш, калі люд будзе не асьвечаным... Цяпер час такі, што ў многіх старонках жыцьцё старое ломіцца; ёсьць, бязумоўна, і беспарафкі; вядомая рэч: кожны раз пры перабудове бывае гэта...

Аб гэтым аб усім чуткі даходзяць і да нас, люд прыслухоўваеца, бярэ сабе ў глузд, могуць і ў нас гакія беспарафкі пайсьц!, бо няпісменны люд усё бярэ на веру, а сам ня можа зъверыцца па пісаньнях. Асьвета людзей паспалітых накіруе толькі на добры шлях... Дапамажэце нам?!

— Ха-ха-ха!.. дапамажэце,—разышоўся айцец Анісім,— вы думалі, што калі вы будзеце там на сваёй гэтай друкарні па сто кніжак у дзень пісаць, ды тачна іх прадаваць, дык у кляштару ўесь даход адаб'еце, прымусіце манахаў з голаду паміраць, думалі, што манахі кніжную справу так і акінуць? Ха-ха-ха! З намі бог!.. Да я вас і ваши кніжкі праклёну прадам, так што ў вас ніхто ні аднэй ня купіць!.. А я—сто манахаў і схімнікаў бogaўгодных за пісаныне кніжак засаджу, і мы ваша дзъявальскае наважджэнье, вас і вашу друкарню,— пераможам!.. З прававернымі бог!..

— Калі так, дык я вас могу ўпэўніць што праз якіх-небудзь пяць год на ваших кнігі нават ніхто і зірнуць не захоча!.. Я-ж сваю кніжку у сорак крат таньней прадам чым вы!.. На ваши праклёні ѹ увагі ніхто ня зъверне!.. Я вось прапаную: ідзеце ѹ суполку да нас, дапамажэце нам сродкамі, і будзе для ўсіх вялікая карысць...

Апрача таго, калі ваш кляштар пачне друкаваць кніжкі, то вы будзеце праз іх мець вялікі ўплыў на паспаліты люд, вам будзе надзвычайна лёгка змагацца з каталіцтвам: народ увесь пойдзе за вами!.. Падумайце на гэтым, айцец ігумен... будучыя пакаленіні будуць падзячны вам за гэту вяткую справу?.. Падумайце!...

Змоўк. Энэргічны, бы з сталі выкуты, твар пылаў агнём,

а па лобе і шчаках ўжо даўно каціліся, як град, буйныя съветлыя кроплі.

Айцец Анісім маўчаў і аб чымсьці мазгаваў, закрыўшы жоўтую худою рукою падсылепаватыя вочы.

Скарына ўважліва сачыў за ім і напружана—нецярплюча чакаў адказу.

Так прайшло некалькі хвілін.

— Бачыце, тут справа такая,—нерашуча пачаў айцец Анісім,—дапамагчы вам, ня ведаю, можа й можна было-б, але-ж я сам, адзін, не магу... Яно-то мо' й добра было-б? Я хіба параджуся з некаторымі манахамі старэйшымі, са схімнікамі богаўгоднымі?..

— Айцец ігумен, ведайце, што зразумелая длі простага люду кнішка надзвычайна лёгка паб'е і гэрэсі, і каталікаў, і каго хочаце.. А кніжку я ўжо выдам добрую. Цяпер нават і немцы ня могуць выдаваць такіх прыгожых кніжак, як я ды, апрача таго, я здолею выдрукаваць кніжку, зразумелую для кожнага.

Так-так, добра-добра...

— Я буду чакаць на вас...

— Добра-добра... я параджуся са схімнікамі... хаяць наперад не абяцаю...

— Дый што-ж вам, урэшце, мучыцца пісаць кніжкі, калі іх друкаваць у сто крат лягчэй?!

— Добра-добра... мы падумаем... Вы на-днях мо' наведаецца да нас.

— Добра.

Скарына разьвітаўся і пайшоў.

— Адно кепска, што католікам лічыцца, а то мог-бы быць вельмі карысным чалавекам,—сказаў усlyх ігумен.

— Бацюшка!—раптам азваўся Грыгор, які ўвесь час стаяў у кутку,—ды гэта мо' і ёсьць той Плевіл?...

— Які Плевіл?—зьдзівіўся забыўчывы ігумен.

— А той, што Бог дажджу не дае з-за яго?..

— Ня ведаю.

Айцец Анісім пацёр лоб рукою і задумаўся.

— А што-ж будуць кнігапісцы-манахі мае рабіць, калі гэту друкарню завесыці?—раптам стукнула яму ў голаў,—наважджэнье дзьявольская!..

Устаў. Некалькі раз перахрысьціўся. Пацалаваў чорную ікону.

— Так мой сыну, звярнуўся ён паслья гэтага да Грыгора, сумна-дрыжачым і балесным голасам,—хочь ён і вучоны, але ён плевела шкоднае... Богапрадаўца!.. Ён зрокся сваёй веры,

законаў дыў яшчэ думае навуку пашырацы!.. Смуты ён збіра-
еца сеяць, цэрквы божыя нішчыць!.. Сатанін сын, Лютар ён
акаянны!..

— Бацюшкага!—заенчыў раптам Грыгор, — ня вытрымаю,
яй-богу ня вытрымаю!..

Айцец Анісім акінуў Грыгора дзікім і недаўменным погля-
дам, у якім разам з гэтым і запытаньне выражалася «Ці здо-
лееш, ці хопіць сіл? Раптам здрэнгунуўся, махнуў рукою і ска-
заў—ідзі.

— Дык не, бацюшкага—святы айцец, а як-жа што мужчы-
ны лаюцца?

— На днях я буду ў вас... памолімся...
Грыгор пацалаваў ігумену ў руку і выйшаў.

— Рабі, што хочаш... хай дапаможа табе бог, а я... умы-
ваю рукі...—сказаў наўздагон Грыгору ігумен, апусьціўся прад
іконаю на калені і пачаў маліцца...

Хвілін праз некалькі прачыніліся дзъверы і ў кельлю ізноў
прасунулася лахматая галава Грыгора.

Бацюшкага,—патаёмна спытаўся Грыгор,—а дзе ён жыве?..

— Ня лезь,—пачуўся знадворку голас,—я табе скажу!

Дзъверы кельлі зачыніліся.

— А, Ахрэмка?.. Ну як ты жывеш?—пытаўся Грыгор ужо
на дварэ.

— Дармо...

— Але ведаеш, братка, ось хвост ужо, дык хвост! а—я
—яй!..

А айцец Анісім узыняўся з каленак, скапіўся рукамі за
голаў і, хістаючыся падышоў да крэсла і ўпаў у яго, як падбіты...

III.

З кляштару Скарына накіраваўся ў сваю друкарню, якая
зьмяшчалася ў доме бурмістра гораду Вільні Якуба Бабіча.

Ішоў і думаў.

А летні дзень хвіліна-ад-хвіліны ўсё больш і больш
святлеў, разгараўся. Сонца чаравала ўсё наўкол, сваім съмехам
трапятлівым, прымушала ўсё жыць, радавацца, цвісці.

Спявала птаства.

Горад варушыўся, як мурашнік, шумеў.

Толькі-ж Скарына быў заняты сваім. Рой думак вярцеўся
у яго галаве, цэлы натоўп пачуцьцяў розных атуляў яго сэрца.

— Мабыць, кепска я зрабіў,—думалася яму,—што сказаў
ігумену, што карыстаючыся друкам, будзе лёгка з каталіцтвам
змагацца?.. Кляштар, напэўна, за гэта ўхопіцца дый мо' захоча

үсялякую бязглузъдзішу друкаваць?.. А тут кніжка патрэбна звычайная, на нашай мове, для навукі людзям паспалітых, дзе-
цым малым?..

Сродкі то яны дадуць, толькі ці згодзяца кніжкі такія друкаваць, якіх мы хочам? Хіба прыдзеца ўтлумачыць ім... Значыць, крыху падвесыці іх... Вось жыцьцё: за капейкі, за грашы няшчасныя прыходзіцца душою крывіц!?. А дзеля чаго ўсё гэта мне?.. Толькі-ж хто, апрача мяне, возьмешца за такую справу?..

І бог на гэта спакойна пазірае?.. Чаму яго прауда гэтак далёка ад нас?.. А мо' яе і зусім няма, мо' наўкол, усюды толькі пустэча?..

Чалавек, камень, дрэва... ну якая розыніца паміж ім?.. Чаму чалавек памірае, чаму яго чэрві ядуць таксама, як і каня здохлага, сабаку?..

Божа, божа!.. Прабач мне!.. Хаця адкуль і што я ведаю?..

— Мітвох грошай прасіў,—раптам, як з-пад вады, успыла думка,—добры, шчыры чалавек і, покуль што, найлепшы з майстроў у друкарні... Хоча боты купіць... Яно-то і трэба было-б даць; ён такі і, сапрауды, чучь ня босы ходзіць... даць трэба... мо' ў бурмістра што-колечы ёсьць... а ў мяне хоць бы грыўня за душою!.. ах!..

* * *

Друкары Скарны, тым часам, пільна працавалі. Іх было толькі траіх: немец—Мітвох і два тутэйшых—Даніла і Цімох. Сапрауднымі майстрамі лічыліся толькі двое: Даніла і Мітвох. Цімох быў значна слабейшым ад іх.

Сёньня да працы яны прыступілі раней звычайнага, бо пачалі набіраць апошні разъдзел кнігі і ім хацелася што найхутчэй скончыць набор; праз якіх-небудзь два дні, да нядзелі. Скончыўшы раней працу, у сьвята можна было-б і «дыхнуць вальней і пагуляць, што называеца»...

Працавалі. Калі-ні-калі перакідваліся адным—двумя словамі, жартавалі.

— Даніль!.. а, Даніль!..—Пазваў сябру Мітвох.

— Слухаю,—сур'ёзна адказаў той, не пакідаючы працы.

— Ты чаму такі сур'ёзны?

— А ў чым справа?

Мітвох паshawялі чорнымі густымі бровамі, усміхнуўся і даў сабе пад бараду пстрычку.

Даніла засымяяўся.

— Што гэта за штука, немец?

— А ты ня ведаеш?.. Скажы, Даніль, ці дасьць нам дохтар к съвяты на піфца?..

— Каму што, а курыцы крупы...

Момантаў некалькі памаўчаў, паправіў на століку лісты, з якіх набіраў, дававіў:

— Чаму - ж не?.. Я думаю, што дасьць, абы было... не пашкадуе...

— Ужо ізноў хочацца піфца выпіць.

— Абавязкова піўца? ..

— Немец піф любіць...

— А яшчэ што?..

— Го-о-о!..

— Ну, скажы ты мне, братка, па праўдзе: маеш ты цяпер якія-колечы звесткі ад сваёй Міны, ці не?..

Мітвох стралянуўся, як ужалены. Пачырванеў. Патупіўся. Потым зусім зъмяшаўся.

— Н—не!.. Н—ня ведаю... ня варта гафарыць,—сказаў ён, урэшце, дрыжача—ўпрашаючым голасам і апусьціў очы ўніз,—гэта быль так дафно... я ня ведаю.., мо?..

— Мо' ужо замуж вышла?!.—пажартаваў Даніла,—ды яно так і будзе!.. Хіба-ж ёй чакаць покуль валасы на галаве не пабялеюць?.. Дый ты-ж ужо стары: бадай, гадоў сорак будзе?..

— Будзе,—ціха адказаў Мітвох і пільней пачаў набіраць. Пальцы хвіліна-ад-хвіліны ўздрыгвалі і з іх падалі на падлогу літары...

— Ня журыся, браток,—пачаў супакойваць свайго сябру Даніла.—На съвеце ўсяляк бывае... Вось пабудзь яшчэ ў нас троху... Хай падвучыцца крыху Цімох... Тагды мы цябе адпусцім... Міна твая мо' яшчэ пачакае цябе?..

— Ай, кінь! Многа ты ужо набраў?..

— Што гэта ты, Мітвох, сёньня такі сур'ёзны?... Ха-ха-ха!?

— Чаго пытаеш?..

— А чаго-ж ты, Даніль!?. Го-о-о!..

— Думаеш, што і ў мяне Міна ёсьць?: не, няма...
— Ня круціся.

— Не; сапраўды, няма.

— Баба ты, а не чалофек!

— Калі захачу, то дзесяць буду мець, а ты страціў Міну і другой ня знайдзеш!,

— Кіньма аб гэтым!.. Можа хутка я сабе нофы бот куплю...

Даніла нездаволена ўхмыльнуўся.

— Нашто табе новая боты, старому?

— А што-ж: працафаць, працафаць дый нічога ня мець?

— Галава твая!.. У труну з сабою ўсё-роўна ня возьмеш!?

— Съмешна!.. Я паеду яшчэ дадому. Дык усё будзе патрэбна.

— А чаго табе ехаць?.. Хіба тут кепска?..

— Тут мне смутна. Ужо нямала я тут жыву, а на дом не забыцца аніяк... Паеду, усёроуна паеду!.. ня вытрымаць!.. *Vaterland, libe Vaterland!*.. (бацькаушчына, міная бацькаушчына!..).

На вачох у Мітвоха навярцеліся сълёзы. Ён ізноў сутуліўся над столікам і ізноў пачаў шпарка набіраць дрыжачымі пальцамі, стараючыся ні на каго не пазіраць.

Даніла, зауважыўши настрой Мітвоха і ведаючи, як кепска на ім адбіваюца жарты (заўсёды, пасля такіх напамінаньняў аб Міне і бацькаушчыне, Мітвон па цэлых днях сумаваў: сущаўся, амаль-што ні з кім нічога не гаварыў, імкнуўся быць на самоце, нават адмаўляўся ад яды), адразу стаў уноў сур'ёзным і пачаў гутарыць з Цімахом.

* * *

У калідоры пачуліся крокі, і ў друкарню ўвайшлі Скарына і бурмістр Якуб Бабіч.

— Ну, як справа ідзе?—ветла спытаўся ў друкароў карансты, плячысты бурмістр. Сінія крыху задуменныя, вочы бліснулі з-пад чорных, як аксаміт, броваў, зас্মяяліся ласкавай радасцю.

— Нічога... добра,—адказаў, з павагай да бурмістра, Даніла,—яшчэ крыху ёсьць працы.

— Хутка скончыце?...

— Да нядзелі думаэм.

— Ага.. добра-добра... так... цяпер, паважаныя працаунікі я магу вам крыху грошай даць,—сказаў бурмістр, і пры гэтым дастаў з кішэні вялічэзны партманэт і даў друкарам па некалькі зьвёртакаў з манэтамі.

— Покуль-што небагатка,—дабавіў ён,—у хуткім часе справы нашы мо' палепшацца; наш паважаны доктар і кіраунік у гэтым можа заўпэўніць нас.

— Дзякуем і за гэта... трэба жыць і меркавацца,—адказаў Даніла.

— *Danke sehr!.. Danke sehr!*—крычаў узрадавана Мітвон,—цяпер пайду і зараз-жа куплю сабе нофы бот! Эх, жыфе я!..

— Так—так, абавязкова,—падтакнуў яму бурмістр і пачаў разглядаць нядаўна прыгатаваныя Скарыною клішэ.

Скарына-ж стаяў непадалёку ад Данілы, каля століка, і набіраў.

— Скажэце, доктар,—спытаўся ў яго Даніла ўзяўшыся

ўноў за працу,—што за мажлівасць палепшиць нашу справу у вас знайшлася?

— Мажлівасць ёсьць,—адказаў Скарына,—і мажлівасць дужа цікавая! І ён рассказаў Данілу аб сваім наведваньні ў кляштар і гутарцы з ігуменам.

— І што з гэтага выйдзе?—спытаўся Даніла, калі Скарына скончыў апавяданц.

— Покуль-што нічога асаблівага, але трэба спадзявацца, ва ўсякім разе хоць разварушыў іх крыху, прымусіў страхнуцца ад пылу, абудзіцца ад сну... Ах, а багацьці якія там, у гэтым кляштары!.. каб нам хоць дзесятую долю гэтага!..

— О, го-го!

— На дніх трэба ўноў зайсьці ў кляштар,—працягваў далей Скарына,—ігумен абяцаўся парадзіцца з сваімі старэйшымі манахамі.

— Тады мы зажылі б!...

— Так.

Падышоў бурмістр.

— Аб чым вы тут талкуецце?...

Скарына адказаў.

— Але вы, доктар, бяз працы напэўна, ня можаце жыць, як рыба без вады?—поўжартавіў бурмістр,—ну, але хоць бы адну хвілінку пагулялі?...

— Покуль жывы—трэба працеваць, а адпачнем, як памром.

— Так-то так, але...

— А мне нешта ня верыцца, што нам ігумен можа дапамагчы?—раптам усуніўся Даніла.

— Чаму-ж?—спытаўся бурмістр.

— Я ігумена Троіцкага кляштару ведаю, Гэта фанатык сваёй справы і, апрача таго, надзвычайна вузкі чалавек па сваёй натуры... Малая з яго карысць будзе!

— Я таксама, па праўдзе сказаць, крыху сумляваюся,—агадзіўся бурмістр.

— Бачыце, я на справу гляджу іначай,—заўважыў Скарына,—я думаю ўсё-ж, што мне ўдасца ігумена ўламаць... Нам самае галоўнае зрабіць хоць з адзін зварот грошай, а тады мы нажывём і свае ўласныя і духаўнікоў розных і знаць не захочам.

Падумайце: ня людзі, а непаразуменіне нейкае; мы бярмомся дапамагаць ім адкуоўваць людзей і ў гэты момант трэба амаль — што на каленках вымальваць у іх грашы медныя! «Вы, кажа, доктар, дык ня маецце права ўмешвацца ў адкукацыйныя

справы», а сам ён, дык амаль—што сапраўдны шаптун... Але прыдзе час!..

— Юры Лукіч,—паважна і ветла пачаў у сваю чаргу бурмістр,—я лічу, што супроць духаўнікоў выступаць покуль-што ня варта і ня можна. Трэба ўзгоднівацца з імі. Добра было-б, каб у нас, на Беларусі, свая ўласная царква ўтварылася, але-ж гэта невядома.., Каталіцтва, зразумела, толькі шкоду прынясе: апалалячыць наш народ, а, у згодзе з праваслаўным духоўніцтвам, мы будзем заўжды лепши уплыу мець на люд паспаліты, які яшчэ ўпорчыва трymаеца праваслаўя... Можа ў нас, як і ў немцаў, пашырыцца вучэнье Лютара, тады мы зусім самастойна будзем жыць.

Пры апошніх словах бурмістра Скарына раптам нахмурыўся. Па твары праскочыла нэрвовая ўсьмешка.

— Лютаранства—глупства чысьцюсенькае. Я толькі дзіўлюся, чаму яго (Лютара) вучэнье распаўся ѹ Нямеччыне?.. Хто мог-бы гэтак зрадніцкі падвесці свой люд, паспаліты люд у васаблівасці, як Лютар. Узбурыць сялянства, падштурхнуць яго да змаганья за сваю долю, а потым праклінаць яго і заклікаць князёу і шляхту «вешаць сялян, як сабак»—гэта зрабіць мог толькі Лютар!..

А калі я яму напомніў аднойчы пра гэта, дык ён мяне антыхрыстам абазваў, зрабіўся маім ворагам лютым!.. Не, лютаранства—гэта недарэчнасць!.. Гэта—ашуканства!..

З праваслаўем было-б мо' і дармо, але-ж з імі нельга паладзіць?..

— Я вас разумею, але-ж мы яшчэ покуль-што слабень-кія... Трэба покуль-што ладзіць... Бязумоўна, прыдзе час, калі царкоўная прамова ня будуць адзінай кропніцай асьветы народу, будзе ў нас шмат кніжак, будзе шмат школ для ўсіх людзей: і для лепшых і для паспалітых, гэтак званых «подлых».

— Згадзіцца цалкам, паважаны мой бурмістр, не могу: у нас з духоўнікамі розныя шляхі: я ведаю, што яны пішчом трymаца будуць за старую славянскую мову і захочуць толькі на ёй кніжкі друкаваць, а славяншчына ўжо незразумела людзём паспалітым... З славяншчынай трэба змагацца!.. За граніцай ужо ўсе заходнія народы пачынаюць кідаць латынь, кожны народ пачынае ўжываць і ў навуцы сваю родную мову... Ня трэба быць і нам съляпымі...

Тут мы з духоўніцтвам рана, ці позна, а разойдземся.. Эх, беднасць наша!

— Нічога ня зробіш,—ціха адказаў бурмістр і задумаўся. І уноў яго вочы, як блакіт задуменна—ціхія, сінія, кудысьці ў далаічыню сягнулі.

— Хадзем, доктар, да мяне,—сказаў, па хвіліне задумення, бурмістр.

Скарына пакінуў працу, і яны ўдваіх, гутарачы паміж собку, вышлі.

* * *

— Хадзем, Цімох бот купляць,—гаварыў Мітвох да другога свайго сябры, калі яны ўсе ўтраіх выходзілі з друкарні, каб ісьці папалуднаваць.

Цімох, здраравенны белабрысы хлапіна, спачатку пачухаў патыліцу, хаўкнуў разы два, гледзячы на сонца і, урэшце, апастычна прамямліў:

— Хадзем. Чаму-ж не?...

Пашлі.

Пасля полуціну Мітвох прышоў у друкарню з новымі ботамі.

Даніла, насупіўшыся, ужо працеваў.

— Ну, як мой бот?—спытаўся у яго Мітвох.

Той узяў нехаяць ў рукі адзін бот, пакамячыў яго крыху, паціскаў пальцамі падашву ды моўчкі паставіў да съценкі.

— Ну, як?—боязка ўноў спытаўся Мітвох.

— Колькі ты заплатіў за іх?

— Рубель.

— Я лапцей добрых за іх ня даў-бы!.. куды яны варты,— зайдзросціліца ацаніў іх, урэшце, Даніла,—куды галянішчы варты?. Мядзведзю іх толькі насіць: якраз яму па назе будуць!. А-а-а-х!..

І ўжо амаль-што да самага вечару друкарэ працеваў мояўчкі: Даніла з Мітвохам нібы-то пасердзіліся, а Цімох, наогул, заўсёды любіў маўчаць.

— Чаму-ж ты ботаў з сабою не бярэш?—сказаў толькі Даніла, адыходзячы ўвечары дадому і зауважыўши, што Мітвох хавае іх у друкарні.

— Не хачу... баюся, каб на кватэры ня ўкралі.

— Ну, як сабе хочаш?—холадна-ніякава адказаў Даніла, замкнуў на замок дзъверы друкарні, і ўсе ўтраіх разыйшліся хто куды.

IV.

Лёгкай хмаркай праляцелі два дні; быццам іх і ня было. У пятніцу к поўдню друкарэ скончылі набор кніжкі. У друкарню пазыбіраліся розныя магната беларускія, мэцэнаты. У майстэрні запанаваў вясёлы прыўзывната-святочны настрой.

— Любая другі мае, майстры! — звярнуўся да сваіх друкарой Скарына, калі тыя скончылі працу, — за вашу працу шчырую, добрасумленную ад шчырага сэрца беларускі дзякую!

Ваша праца, браты, — вялікая і пачэсная праца!.. Хай людзі нашы паспалітыя маюць карысць ад яе. Хай навучаюца па кніжках, якія вы ўжо некалькі год друкуеце, навукам розным! Няхай жыве і красуецца збожжам у полі наша справа друкарская! Хай цвіце і красуецца кветкай чырваньчю наша асьвета беларуская!.. Хай жывуць і працуюць на карысць людзям верныя сыны Беларусі, няўхільныя змаганьнікі, волаты, змаганьнікі за лепшую будучыну цёмнага люту паспалітага!

— Віват!.. віват! — ускрыкнулі ўсе.

— Няхай жыве беларуская аддукацыя і яе лепшы будаўнік Скарына!.. Віват!..

— Віват!..

— Віват!..

— Паважаныя другі! — звярнуўся да ўсіх бурмістр Якуб Бабіч, — сёньня ў нас вялікае съвята. Мче хацелася-б сёньнешні дзень адзначыць, як дзень асабліва для нас радасны, як дзень урачысты. Мне хацелася-б сёньня вас усіх бачыць і мець за гасцей у сябе.

Прашу не адмовіцца і зайсьці да мяне на невялічкую трапезу!..

— Паважаныя друкары! — звярнуўся ён асабіста да супрацоўнікаў Скарыны, — зрабеце мне гонар сваёю прысутнасцю на нашым сёньнешнім сходзе ў мяне, я буду вельмі рад і падзячан вам.

— Шчыра дзякуем, вельмі рады!

— Так лойдзэм, паважаныя госьці!

Усе накіраваліся ў пакой бурмістра.

У багата абстаўленай залі, з старыннымі партрэтамі дзядоў і прадзядаў бурмістра, з каштоўнымі малюнкамі лепшых сваіх і замежных мастакоў і з цэлым іконастасам ікон у куце, ужо былі расстаўлены сталы і крэслы. На сталах горамі настаўлена і накладзена была ежа і закускі рознай, выпіўкі.

Госьці амаль-што бясшумна началі рассажвацца ў паказаныя гаспадаром месцы, па-старышнству, радавітасці і багацтву.

Скарыну з яго супрацоўнікамі пасадзілі на першым месцы, найбольш ганаровым.

Гаспадар дому, бурмістр Якуб Бабіч прывітаў гасцей кубкам старыннага моцнага мёду, які ён выпіў поўнасцю.

Усьлед за ім, началіся прывітаны гасцей, пайшлі правовы, тосты, пажаданы.

Хвілін цераз дэсечь зашумела бяседа, загула, залілася зъветлай радасцю вясновага дню.

Паляцелі гадзіны адна за другой, як хвалі шумнацечнай ракі... Госьці гадзін ня лічылі...

Няпрыкметна і вечар чорнакудры пад сінія вокны падкраўся, а госьці усё шумелі і шумелі, гутарылі.

Некаторых нарэшце і змора браць пачала.

Раптам узыняўся Скарына.

Другі паважаны! зъянрнуўся ён голасам зычным да грамады,— я маю зараз сказаць вам адну надзвычайна цікавую реч. Я знарок адлажыў быу яе надалей і не скажаў спачатку...

Усе схамянуліся. Пахіліся да прамоўцы. Замёрлі ў чаканьні.

— Я сёньня,—працягваў далей Скарына,—дагаварыўся з Троіцкім кляштарам!.. Зрабілі згоду!..

Кляштар нам дае сродкі на выдрукаванье кніжак... Сродкі, праўда, невялічкія, як-бы для спробы, але я спадзяюся, што з цягам часу гэты кляштар стане для нас самым карысным сябром!

— Віват!.. Доктар, віват!, няхай жыве адукатаць!—гримнула грамада.

— Доктар!.. друг паважаны!—усхвалёвана гаварыў Якуб Бабіч, вітаючы Скарыну з посьпехам і цалуючыся з ім,—вы вялікі чалавек!, Чым і як дзякаваць вам!?

— Няхай жыве Скарына!—крычаў і Мітвох,—няхай жыве Deutschland (Нямеччына)!..

Абарваўся голас. Мітвох закрыў далонямі твар і прынік к стаду...

— Няхай жыве беларускі друк!—грамовым маладым голасам ускрыкнуў усьлед за Мітвохам і Даніла,— ён павінен жыць, ён будзе жыць!. Няхай жыве разам з ім і кіраунік наш Скарына!..

— Няхай жыве!..

— Няхай жыве!..

— Няхай ..

— ...Жыве!. Няхай... жыве!..—крычалі усе.

Гуноў усе захвалявалася, зашумела, загуло...

Толькі прыблізна каля поўначы госьці разыйшліся, бяседа замёрла.

Скарына прышоў дадому, калі усе ўжо спалі. Сам запаліў лямпу і на момант прысёў да стала.

Нечакана штосьці назойліва заварушылася дэсечі глыбока ўнутры: ні то сум чорны агідна ўзварухнуўся, ні то крыўда

якаясь, даўно забытая, але калісьці балючая, ледзь-ледзь ня прыпомнілася але бясьсьледна зынкла невядома куды, як праскаўнушаяся зорка на чорным небасхіле.

Напружана стараўся прыпамятаўца Доўга сядзеў і мучыўся. Але ўспамін, урэшце, сам сабою прышоў, неяк раптам, нечакана.

— Гэта цень якаясьці чорная была мільгатнулася непадалёку ад мяне,—думаў ён,—калі я выходзіў сёньня ад Бабіча... Цень палахлівая, чорная... Дык што ж тут такое?.. Мо' праста цікавы хто ў вакно стараўся паглядзец?.. Мо' ляхі?..

Раптам да слыха Скарыны данёсься якійсьці нязвычайны шум і гуд, якія момант-ад-моманту ўсё больш і больш узмацняліся.

Скарына мэханічна ўзыняўся з крэсла і падышоў да вакна, але нэрвова адхінуўся назад, нібы яго знадворку хто ў грудзі штурхануў, і скапіўся рукамі за голаў.

V.

Позна, амаль да самай поўначы, блішчаў, у ваднай з акраінных брудных карчомак Вільні, цымяны съвет.

Хваравітым, брудна-чырвоным аганьком гарэла на съцяне старая лямпа бяз шкла.

На съценах, па дэзвярах і па аблупленай і падрапанай печы сумнымі і палахліва-дрыжачымі ценямі съвет бегаў, марнеў і, урэшце, бясьсьледна стушоўваўся на чорных шыбах акон.

Шум карчмы ўжо даўно спыніўся. Хто быў—паехаў, хто прыйшоў—спаць лёг—па лаўках, на падлозе.

Толькі ў адным далёкім і цёмным куточку яшчэ сядзела два мужчыны і аб чымсьці ціха гутарылі.

Адзін з іх—пан Кубінскі (што Скарына на днях выгнаў з сваёй хаты) пахвілінна падліваў у чаркі сабе і свайму суседу Грыгору (царкоўны староста) і мэханічна выпіваў. Грыгор усе сілы напружваў, каб не застасца. Пілі і закусвалі* бяс конца, быццам у якуюсь процьму саджалі ўсё гэта.

— Вы думаеце, што ўсё гэта жартачкі?—патаёмна шаптаў Грыгор,—не, гэта справа цяжкая!.. я перакананы ў тым, што я выканою толькі боскую волю.

— Для мяне ня важна: чы боску, чы волю д'ябла ты выканаш,—сядзітым тонам на зымешанай беларуска-польскай мове зазначаў пан Кубінскі,—тышба зробіц!.. розумеш?!

— Так-так, паночку,—пакоўліва падтакнуў Грыгор.

— За працу атшымаш; магу і цяпер крыху даць...

— Так-так... але хто вы такі, паночку?..

— Гэта табе не патшэбна... На цо тебе?..

— А як-жа з грашыма, з усімі? — нясьмела зауважыў Грыгор на яго запытанье.

— Ах до сту д'яблу!.. хлоп!.. На, тебе поўны партманэт... Ну, цо—здавалёны естэсь?! «Подлы»!..

Грыгор схапіў аберуч скуранны кашалёк, набіты срэбнымі манэтамі і, дрыжучы усімі членамі, пачаў перакідаць яго з рукі ў руку, мацаць і аглядаць з усіх бакоў, не асьмельваючыся заглянуць у сярэдзіну яго.

— Схавай!—скрэзь зубы загадаў пан Кубінскі.

Грыгор павініўся загаду, як пакорлівае дзіцё: паслушна схаваў, потым запытаўся:

— Дык скажэце-ж, калі ласка, хто вам нараіу мяне?

— Мой фурман і...

— І святы айцец?—перабіў Кубінскага Грыгор.

— Які там чорта святы!.. І ня ён!..

— Але ці ведаеце?—узрушана і недаўменна—радасна пачаў Грыгор,— я дык сёньня ужо наперад усё ведаў... Сасьнілася—иавярзлося мне сёньня чорт ведае што... Адразу гарэлкі наўкол мяне дык о-ё-ёй колькі!.. але ні аднай бутэлькі не адкупарыць!.. потым чорт, гадзюкі, ваўкі... а раптам анёлачак.. зьявіўся ды загадвае мне ваўкоў з лесу выгнаць... я і пашоў...

— Гы-гы-гы-ы-ы!..—хітра зарагатаў пан Кубінскі,—нігды не чакаў, каб хлоп, подлы хлоп быў такі мондры.. Ну, тэраз ідзь, юж час... астатне пенёнды ютро за лясам, дзе я мувіў, атышмаш... ідзь!

Грыгор тарарапліва ўсхапіўся з-за століка, дзе яны сядзелі, і узрушана затупаў на адным месцы.

— Ідзь, ідзь!—прыкрыкнуў пан Кубінскі.

Прыкметна падзёргваючы рукамі і нагамі Грыгор вышаў.

Счакаўшы некалькі хвілін усьлед за ім вышаў і пан Кубінскі.

* * *

Час быў к самай поўначы. Срэбны маладзічок ужо больш гадзіны было таму назад, як закаціўся.

Наўкол было ціха і прыгожа.

Толькі сьветла-сіняя зорачкі чагосьці ўглядаліся на землю ды палахліва дрыжэлі, нібы поўраспранутыя на марозе дзеткі—сіроты.

Хвілінамі здавалася, што яны зьбіраліся аб чымсьці закрычаць, перасьцерагчы какосьці, але нямы жах скоўваў іх вусны, і яны толькі рабілі непамерная патугі, надрываліся моўчкі ды бязунімку дрыжэлі...

Шэры змрок зачараўаў усё навокала, прыспаў. У салодкай поўдрымоце аб чымсьці гутарылі паміж собку высокія стройныя, як дзяўчата, таполі, развесістыя поўныя ліпі, блявыя, сінявокія бярозкі.

Злыя-ж думкі людзкія нішто ня можа ні прыспаць, ні зачараўаць!..

Толькі пракрычалі дзесьці пеўні першыя, як у вясяродку гораду выбухнуў раптам аграмадны клубок дыму. Крыавачырвоныя языкі полымя радасна запрыгалі, загулялі у паветры, зашыпелі зъмеямі. Лізанулі въсь.. схаваліся.. раптам уноў ірвануліся ўгару, як прывязаныя разьюшаныя львы..

Пяць хвілін... і ўсё неба залілося крыавым заравам пажару.. задрыжэла, затрапяталася, бы дзявочая каса, сінь-смуга начнога неба, замільгала пералівамі дзівоснымі, паутонамі.

Зазывінелі, загрымелі, загукалі на вежах гарадзкіх званы.

Горад страпянуўся, бы ранены звер, загуў, залаташыўся.

Народ магам рынуўся да месца пажару.

А к гэтаму моманту ўжо дагарэў і разваліўся дом бурмістра Якуба Бабіча і больш дзесьці суседніх былі ў агні..

Рвануўся вецер. Аграмадным роем узьвіліся ўгару іскры, вуглі, галавешкі... ляцелі ўноў уніз... раптам яшчэ ў некалькіх мясцох гораду загулялі чырвоныя языкі агню.

Народ замішаўся, завыў.

— Дзетачкі-ж мае!...

— Ай людцы!...

— Божухна!...

— Ратуйце!...

— Трымайце! тримайце!.. лавіце!..

— Вады падайце! Сюды вады!..

Частка натоўпу яшчэ спрабавала змагацца з агнём.

Нечакана вецер накіраваўся на паўднёвы—усход, захапіўши з агнём большую палову гораду і рвануўся наперад з тураганнай сілай.

Нават самыя стойкія з натаўпу ня ўтрымаліся цяпер супроць агню, і ўсе, зьбіваючы адзін другога з ног, топчуны ўпаўшых, крычучы, стогнучы і праклінаючы адзін другога і ўсіх без разбору, рынуліся наўцекі за ветрам.

Цераз некалькі хвілін зусім апушыцела ад народу аграмаднае вогнішча, толькі вуглі і галавешкі скаліліся на зямлі, як воўчыя зубы.

— А-я-яй!.. гу-у-у!—галосіў непадалёку ад руінаў друкарні Мітвох,—нофы бот згарэў!.. а-я-я-яй, зусім нофы!.. ах-ха-ха-а!

А ніўцешны плач яго, плач балесны і ў той-ж час наўгунь,

як дзіцячы, вецер утрапёны захліпаючыся глытаў ды заглушаў яго дзікім рогатам.

— Ты чаго галосіш, Мітвох? — спытаўся ў немца Даніла, які вынырнуў з Цімахом з-за вугла, як з процьмы звязаўчай,— глупства, пашыеш новая, чорт ты гэтакі!..

— Ай—зай,—усё несупакойваўся Мітвох, — такі агонь!.. ай-вай!.. і нофы бот і ўё! а-а-ай-вай!..

— Вось дзе яны! крыкнуў адзін з кучкі людзей, якія выбеглі ў гэты момант з цемры незачэпленага агнём перавулачку, — гэта брукары падпалилі! бі ix!.. га-а-ах!!.. растакую іх мацы!..

Кавалак яшчэ гарачай ад агню цагліны ўпіўся вострым кантам у сківіцу Мітвоху.

А ішні толькі ўзыняўся на наскі нэрвова, схапіўся рукою за шчаку, хіснуўся, як ракінка ад ветру, і клубком звязаўся на зямлі.

Уздыхнуў хрыпла і глыбока, с trapянуўся, як з прастрэлянымі грудзымі птушкамі, і сканаў...

Даніла з Цімахом кінуўся наўцекі ў заходнюю частку гораду, адкул, дэммуў вецер і дзе ня было агню.

Адным каменем яшчэ хапіла і Данілу па назе, аднак на далей пагоні за імі ня было і яны, крыху прабегшы, супыніліся ў адным з глухіх перавулкаў.

— Ну, цяпер куды? — спытаўся Цімох у свайго сябры, дрэжучы ўсім целам і чуць зводзячы дыханье.

— Трэба да доктара забегчы, — адказаў Даніла, — ты — як сабе хочаш, а я пайду!.. Божа, божа мой!..

— А я да Аньковых пабягу!?

— Бяжы! — крыкнуў ужо здалёк Даніла і зданью зынік у ружковым змроку вузенькага перавулачку

* * *

Скарны ў дому ня было.

— Куды-ж ён пайшоў? — спытаўся Даніла ў жонкі Скарны, якая з сваёй служанкай Алеськай звязвала ў клункі розную вонратку і іншыя рэчы і перакідала іх у перапудзе з аднаго кутка ў другі, хвалявалася і плакала.

— А вы яго ня сустрачалі?!

— Не!..

— Бог съяты ведае!.. Бажочки мae!. Пашукайце яго Цанілачка!.. родненкі!..

— Добра, добра... Вы толькі не палохайцеся так, — супакойваюча сказаў Даніла, — ён цяпер, напэўна будзе ў Аньковых, куды перабраўся і бурмістр.

— І бурмістр Бабіч скарэў?!

— Ды з яго-ж дому пачалося і гарэць... падпаліў хтосьці,
— сумна адказаў Даніла і апусьціў уніз голаў.

— Данілачка, бяжэце пашукаіце!.. Яж сама пашла-б, ды
нельга.. тутака-ж усё.. бяжэце, родненкі!..

— Добра, добра.. Мы хутка прыдзем.. Толькі вы не пало-
хайцеся так.

Пашоў.

У Аньковых Скарны таксама Даніла не знашоў.

Усе занепакоіліся. Падняўся цэлы шурум-бурум. Якуб Ба-
біч, малады Анькоў, Даніла і Цімох усе кінуліся адшукваць док-
тара.—Хоць-бы жывым знайсці,—было ў кожнага на вуме.

VI.

— За што наказуешы о божа!—ускрыкнуў Скарны, калі
згледзяў праз акно полымя,—ай божа!...

— Што там?—спыталася ў яго жонка з другога пакою.

— Нічога такога!...—адказаў ён здаўленым голасам, баю-
чыся перапужаць яе.

— Як нічога?!—устрывожана спыталася яна і ўсхапілася
з пасьцелі,—божачка!.. гарыць!... Дзе гэта?!

— Ня ведаю... Пайду пагляджу...

— А што-ж мне рабіць?... Куды ты?!

— Я-ж не пайду... я толькі пагляджу куды агонь накіра-
ваўся...

— Вой!... Ня йдзі!... Як-жа дзеци!... ай!..

— Гм!... Чаго ты так?... Складвай рэчы, якія хочаш, а я
выйду зірну... там мо⁴ людзі гінуць... Ад нас агонь яшчэ далёка!

— Даўк варочайся назад хутчэй, а то я ня ведаю, што
рабіць!...

* * *

Скарны вышаў на вуліцу.

— Дзе гарыць? спытаўся ён у першага сустрэчнага.

— Чаго пытаешся?!—груба адказаў яму праходзіўши,—
ужо палова гораду згарэла, а ён пытае!...

Нічога больш ні ў каго ня пытаючыся, Скарны кінуўся
наперад.

Думкі ў галаве віхром іскрау закруціліся. Не хапала моцы
застанавіца на якой-небудзь аднай з іх.

Бег далей, і сам ня ведаў і ня думаў, куды бег.

Раптам прышоў у сябе.

— Яшчэ раз завярнуць направа... на вуліцу... і будзе дом
відаць, дзе...—падумалася яму,—няужо няма?... О, божа!...

Выбег на вуліцу.

Далёка ўперадзе полымя разьюшанае лізала неба, цяжкім чорнымі хмарамі ўздымаўся дым угору; бліжэй-агнявая завіруха пагульвала, круціла і гнала наперад цэлыя воблакі сьняжынак залатых...

— Вось і пляц,—мільгатнулася ў думках у Скарыны.
Спніўся на вуглу. Пачаў шукаць вачыма дому Якуба Бабіча.

— Няўжо нямаў!...
Аглядзеўся навокала і ўноў кінуўся наперад.
— Так... няма!... згарэла!! Вось і месца, дзе была друкарня!..
Спніўся. Рукамі схапіўся за голаў.
Перад Скарынам, сапрауды, былі толькі напалову параксіданыя печкі ад дому Бабіча ды дзъве-тры галавешкі курэла дымам съмярдзючым.

На твары ў яго шпарка пакаціліся краплі халодныя, съветла-шкляныя, буйныя Скарына ня вытрымаў ад болю, заплакаў.

— Ах, божа!!—прастагнаў ён,—зашто пакараў ты нас?!

З момант памаўчаў, нібы акамянеўши.
Крутнуў вецер і абсыпаў яго пылам і іскрамі з ног да галавы.

Скарына страпнянуўся. Скрыгануў зубамі.
— О, божа!!—ізноў паўтарыў ён не сваім голасам,—ты вар'ят, бог!.. Ты—ніправы!.. Што ты скажаш людзям на сваім страшным судзе? А я ў цябе спытаю!!!...

... А мо' цябе і зусім няма?! — ніважна... вось друкарні няма і людзі стогнуць... і усе прапала!.. а-ах!..—ах-ха-ха-ха!— дзіка зарагатала жанчына ў лахмоццах, якая ў гэты момант выбегла з вуліцы, адкуль грышоў Скарына,—мае дзеткі на неба палицелі, мае дзеткі анёлачкі!.. ха-ха-ха!.. Юрку скачэце! крутуху вярцеце!.. ха-ха-ха!.. Ух-я!.. Ух-я!.. Скачэце!!.

Жанчына некалькі раз перакруцілася перад Скарынам і ўзвігваючы і прыпываючы пабегла далей.

Скарына сумна паглядзеў ёй усьлед, павярнуўся і ціхім крокам пашоў назад.

Ня думаў куды ішоў.
— Цяпер ужо ўсёроўна,—думалася яму.
Вышаў за горад і ўсё ішоў...
— Там ня так,—думалася яму,—спакайней... а чаго-ж я ад людзей уцякаю: там стогнуць, плачуць, а я?..

Аглянуўся на горад.
Там яшчэ стаяў гул, быццам навальніца толькі што разыгралася. У далі полымя шугала. За ветрам, па зямлі цяжка сунуліся чорныя валы дыму. (Было ўжо съветла). Поле, лес,

лагчыны—үсе закрылася дымам, як аграмаднай таўшчээнай коўдрай. Роем зорак сыпаліся іскры, рэзалі цемру дыму, фігурна віліся ў гарачым паветры, цалаваліся з апошнімі зорамі неба, зъляталі наўкось уніз і гасьлі...

Чуць-чутна дзесяці вылі сабакі, раўла канаючая жывёла.

— Хіба пайсьці назад?—надумалася раптам Скарыны,— трэба дапамагчы каму-небудзь?

Супыніўся і павярнуў к гораду.

Цераз хвіліну ўноў супыніў я, павярнуў назад і пашоў, хістаючыся, як п'яны, да бліжэйшага пярэляску.

VII.

Даніла бег у канцы вуліцы, захліпаючыся ад сылёз і чуць перастаўляючы ногі. Больш трох гадзін ужо шукаў ён доктара Скарыну, дзе толькі ня быў, у каго толькі ня пытаўся, але адшукаць ніяк ня мог.

Хацеў стрымацца як-небудзь ад плачу, але нейкі балочы неадвязны жаль агарнуў яго сэрца, заціснуў яго, як у кleşчы, і давіў бязжаласна, самі сабою падступалі к горлу сылёзы...

— Чаго ты плача什, чалавечка?—спытала ў яго пажылая жанчына, якая стаяла калі варот аднаго дому.

— А-а-ах!—ўсхліпнуў ён,—няма чалавека, згінуў дзесяці.

— Якога чалавека?.. Мо?..

— Доктара няма, Скарыны...

— Нядайна тут ішоў якісьці поп?.. але я ня ведаю...

— У доўгай у чорнай вопратцы?!. — радасна спытаўся Даніла.

— Але-ж... Я-ж кажу... Як поп... ішоў і пайшоў вэнь ту́ды, у той бок,—адказала жанчына, паказаўшы ў бок лесу рукою.

— Туды?!. Дзякую шаноўная!—крыкнуў Даніла і проста пабег, куды паказала жанчына.

— Доктар!—крыкнуў ён яшчэ здалёк, зауважаўшы ў бе́разе лесу чорную фігуру,—доктар!..

Спаткнуўся і далавах упаў назем. Войстры боль праскочыў па ўсім целе і тупа заныў у косьцяях... Чуць узъняўся на ногі ўноў. У цяглях нылі жылы. Дробнай дрыгвоткай задрыжэлі калені. Пад сэрцам стала млосна.

— Што цяпер будзе?—з болем думка мільгнула,—і доктар, відаць, засумаваў?..

Слабым, няўпэўненым крокам пашоў у напрамку чорнай фігуры, якая ўесьць част сядзела нярухома.

— Няужо-ж ён ня чуе?—падумалася Данілу, і ён прыба-
віў кроку.

Падышоў.

Навокала сумны зялёны ельнік. Па зямлі, як аксаміт,
блішчэў сьветла зялёны мох; здавалася, ён пераліваўся адцен-
нямі. Па ім жоўтыя іголачкі паразыпанаы. Дзе-ня-дзе чорныя
шышкі ў зямлю паўрасталі, а дзе і траўка бледная рэдзенька
павыбівалася на съвет.

Скарына сядзеў на абросшым зялёным мохам пні, абха-
піўши голаў рукамі.

На зямлі перад ім ляжала яго шапка і некалькі паймаў
яго съветларусых валасоў.

Вочы бяссэнсна глядзелі кудысьці ў даль...

Калі падышоў да яго Даніла, ён нават і галавы не крануу.

— Доктар!—абазваў яго Даніла,—доктар, вы тут?!

Скарына маўчаў і не парушаўся.

— Юры Лукіч!—ужо трывожна ўскрыкнуў Даніла.

Скарына ўноў не варухнуў ні адным членам.

— Юры Лукіч!—паўтарыў напалохана Даніла і тармазнуў
яго за плячо.

Скарына не варушыўся.

Даніла ўпаў да яго ног і заплакаў горка і ніўцешна, як
дзіця.

Скарына не крануўся: ён нічога ня чуў і ня бачнү, ён
быў у якімсыці акамяненны...

— Ах ты, Лявоніха, туды тваю...

Не хадзі маёй капусты ламаць!..—хтосьці гаркнуў ублізку
грубым голасам, падобным хутчэй да рыканья, чымсі да съпеву.

Скарына страпняўся... Даніла ўсхапіўся на ногі, адсту-
піўся ў бок і прыпёрся плячым да бліжэйшай елі.

— ...Ня мытую мне кашулю дала!.. ых!.. ых!.. ха-ха-ха!—
усё пяяў той-же самы голас.

Скарына ўзыняўся з пня, хіснуўся ў бок і ўноў зваліўся
на тое самае месца, дзе сядзеў.

— Хто гэта?!!—ускрыкнуў ён разъздзіраючым нутро гола-
сам і ніўцешна заплакаў.

Даніла стаяў над ім, увесь трасучыся, пня ведаючы што
рабіць, нібы вінаваты ў чым...

Хвілін цераз пяць у беразе лесу паказалася п'янай постаць
царкоўнага старасты Грыгора.

— Во хто!.. во ён!!—здаўленым ад болю і гневу голасам
крыкнуў Скарына, падняўся на ногі і накіраваўся да Грыгора.

Апошні з момант паглядзеў п'янымі аслупянеўшымі вачы-

ма на Скарыну, чухнуў патыліцу і рапгам кінуўся наўцекі ў лес.

Скарына спыніўся.

— Бедны мой люду!—сказаў ён, схапіўшыся рукою за грудзі і гледзячы на Данілу,—сам сябе ты губіш, у няволю прадаеш!!!

— Што вы кажаце, Юры Лукіч?—спачуваюча і трывожна запытаўся Даніла.

— Не!!.. Каты маскоўскія і польскія!!! не запанаваць вам над нашай краінай!.. не заняволіць вам бядноты нашай, не заняволіць сялянства!!.. Так ня будзе!!!

Даніла падхапіў Скарыну пад руку і амаль пацягнуў за сабою к полю.

— Пачакай!—раптам апамятаваўся Скарына,—што ж ты?.. шапку дай вазьму.

Пры гэтым ён вызваліў сваю руку з-пад пахі Данілы, вярнуўся, падняў шапку з зямлі і шпарка пашоў з лесу.

— *Уox populi—vox dei!*—прагаварыў ён ужо ідучы па полю.

— Што сіе знамянуець, доктар?—спытаўся Даніла.

— Сіе знамянуецы: глас народу — божы глас!—цвёрда адказаў Скарына,—і на цэлы народ ніякі кат ня мае права і ня сымее працягваць сваю драпежніцкую руку!!.. Але хутчэй хадзем: мо дапаможам яшчэ каму ў горадзе... Так ня будзе!!..

Прыбавілі кроку.

А чырвоныя праменіні сонца, тым часам, старэнна забегалі, заснавалі па полі і залатымі пікамі пачалі брудны чорны дым у лес зганяць...

Замест большай часткі гораду, звязла на зямлі страшная і дзікая, як процьма, ванючая рана...

Тысяча пяцьсот трыццаты год для ўсёй Беларусі і, асабліва для гораду Вільні, быў суровым і страшным...



АНДРЭЙ АЛЕКСАНДРОВІЧ.

Д З Ъ В І Н А.

1.

Добры дзень,
зялёныя загоны-дываны,
я прышоў паслухаць з вамі
гутарку Дзьвіны.

Сакалінай пераліунай
прывітала песньнай даль,
плынь бурлівых, цёмна-сініх
векапомных хвалъ.

Залаціца-весяліца

звонка-струнная вясна,

добра дзень, вам, палаchanе,

добры дзень, Дзьвіна!

2.

Шустры ветрык жартауліва

у кустах зашалясьців

Гоман хваль Дзьвіны бурлівай

чую першы раз у жыцьці.

Мілагучная вяснянкі

у сэрыцы туляца у мяне.

Ля ўзбярэжжа палаchanкі

песьняй шлюць паклон вясне.

Радасьць—іскрамі шугае,

у полі—кветкамі гарыць.

Хвалі звонкія змываюць

бераг замкавай гары.

Плыньню плаунаю, свабодай

ціха коцяца чаўны.

Прывітаў я песьняй роднай—

бацькаўшчыну Скарыны!

3.

Росная раніца

сонцам румяніца,

нібы дзяўчына—

каліна.

Птушкі-вяснянкі

пяюць спазаранку

у сасоньніку,

як на гармоніку.

Смутку ня знае

вясна залатая

ніколі

у бязьмежным полі.

Хвалі, бывае,

журбу абуджаюць,

ня весела стане,

як глянеш...

4.

Жыцьцю маладому вясной не астыць,
ня спыніць яго песні стаўронай.
Чарадою плывуць па Дзьвіне плты,
мінаючы горы, лясы, балаты,
пад съпеў маладых плытагонаў.

Забаўна плывуць за плытамі чаўны,
хістающца ў золаце хваляў.
Любая песні гулілівай Дзьвіны
у сонечнай радасьці звонкай вясны
чаму спавілі мяне жалем?

Жудасна... Крыўдна... Яшчэ вярста
і гоман прывольля зьнікае.
Сылёзы нядолі там лъле бедната
пазбаўлена ў роднае хатцы кута,
мовы роднае іх пазбаўляюць...

Сыцюдзёным туманам на сэрцы іржа
балюча атручвае радасьць.
Дротам калючым сьціскае мяжа,
а за мяжой кайданы бражджаць;
кучаравыя сохнуць прысады...

5.

Вечарам, ясна-вясеньнім,
люблю рассыпаць лятуценыні.
Хочацца ціха, пакорна
прытуліцца да начанькі зорнай,
забыцца аб дзённай завеі
хвілінкай маленъкай аднёю.

Хочацца думкамі ўзвіцца
над вольнаю, роднай зямліцай!

Люблю прытуліць лятуценыні,
але... цені, праклятая цені,—
Беларусі спраўлялі хаўтуры
сваёю гвалтоўнай «культурай».
Беларусь не па сэрцу, скрыгочуць,
засланілі-бы, гады, ёй вочы?

О, цені, прыблудныя цені—
носіць імглістая цемень,

Як вецер лістоту разьвеяў,
па раскідвалася Расея,
баярская маці—Расея,
сканаўшы ў съвінцовай завеі.

... Узышла, зачвіла, залаціца,—
маладой Беларусі зарніца.

Але... цені, прыблудныя цені—
носіць імглістая цемень.

6.

Сказ пра Дзьвіну нам раскажа парою
лірнік, скіліўшысь пакорна, журбе:

— Бераг, твой срэбны, дно залатое,
— кроў працякала, Дзьвіна, праз цябе.

— Шляхта, ксяндзы, ізуіты, звяярына
— глумілі бязьвінных, тутэйших людзей...

— Набегам няволілі нашу краіну
— хэўра разьюшаных рускіх князей.

— Дый палаchanкі княжны Ефрасінні—
— сёньня стаіць не адзін манастыр,

— хоць змоўклі—зацихлі ў заразльях ціни
— шумныя хвалі сівой Палаты.

— Ў гарадку, дзе радзіўся Францішак Скарына—
— чакалі стагодзьдзямі сонечны дзень.

— Раней—ізуіты глумілі бясчынна,
— дый пакаленъне праклятых князей.

7.

Неяк думкі ўзвівоща варожа,
глянь адно—за царкою царква.

Гэтым скарбам падужаща зможа
з перамогаю толькі Москва.

Пасінёшы стаяць камяніцы,
а калісці пад звон... шпор—
кадзеты хадзілі маліца
ў праславуты Сафійскі сабор.

І многа, ой, многа было іх:
аплялі як на пасяцы мох.

Але ўсёткі народ наш ўстоіў,
захаваўшы хоць мову ў грудзёх!

Сёньня новымі ўзорамі звычай
сталі наша жыцьцё аздабляць.
А чынушы «былога величия»
Хоць за... ногі гатовы кусаць.

8.

На вуліцах съціхне ўвечары гоман,
«былое величие» ў пролазах цьмы
песенью заводзіць пад хрып грамафона:
— «Бывали дни, гуляли мы»...

Зъбяруцца суседзі, з блізку з далёку,
паслухаць «восточный страстный романс»...
Вып'юць па чарцы вішнёўкі салодкай,
пульку сыграюць адну ў прафэрранс.

Вістуюць усе. Азарт забірае...
Бяз козыра... ў цёмную... Бубні-звоні...
Жанкі «пакіднога» сабе падкідаюць,
хрыпіць пацяшаючы іх грамафон.

Анекдот?—бяспрэчна. Жарт?—Бязумоўна.
Съмех—гэта радасць пары залатой
... На вока папаў «Беларускі Слоўнік»—
застыла вясёласць, зъмяніўся настрой...

9.

Скубуць намі ўзынятае роднае слова,
расьцьвіўшае пышна, як сонца, як дзень!...
Слову служылі—грудзі аховай,
ня вытруціць вольна ўздыхнуўших грудзей!

О, пакаленъне, «пшаніца Христова»
было узынялося, як вечер з-за гор,
стрыножыць імкнуліся роднае слова,
што вызваліў Наш Семнаццаты Год.

Ніколі ня съцяць ім жыцьця маладога,
не замяніць наших сонечных дзён.
Няхай-бы гулялі сабе ў «падкіднога»
І соладка слухалі-б свой грамафон.

О, спадчына лютая! Хто-бы забраў бы?
Жыцьцё не да смаку бяз розных прыкрас.
З пасагам аддалі-б з прыбыткам, запрауды—
адно, каб ня стала іх толькі у нас.

Шэлест гульлівы, шэлест вясенныі
ветрыкам носіць мае лятуценыні.

Звонкае поле... Зялёныя съцежкі,
сэрца ўзбудзілі квяцістай усьмешкай.

Знаю я, знаю, рассыпецца цемень,—
зынікнуць загінуць прыблудныя цені.

Вораг, як хваля ў сънежні застыне;
Эх, залатое, Наддзвіньяне!

Полацак, 1926 г.

СР БАННЯ

Лемешков

Праздник счастья и любви
— это прекрасный день, когда
люди выражают свою любовь
и заботу о близких. В этот день
мы можем показать, что мы
любим тех, кто нам дорог. Это
может быть наша семья, друзья
или коллеги. Важно, чтобы этот
день был радостным и запоминающимися.
Мы можем организовать праздничную
программу, где можно будет
показать свои таланты, провести
конкурсы, конкурсы на лучшую
одежду, песни и танцы. А также
можно организовать выставку
работ, сделанных своими руками.
Важно, чтобы каждый участник
чувствовал себя комфортно и
приятно. Праздник счастья и любви —
это возможность показать свою любовь
и заботу о близких. Важно, чтобы этот
день был радостным и запоминающимися.
Мы можем организовать праздничную
программу, где можно будет
показать свои таланты, провести
конкурсы, конкурсы на лучшую
одежду, песни и танцы. А также
можно организовать выставку
работ, сделанных своими руками.
Важно, чтобы каждый участник
чувствовал себя комфортно и
приятно. Праздник счастья и любви —



АЛЕСЬ ЗВОНАК.

Полаччыне.

На вуліцах
«бывае»
песень
— «Была»
Забрудні
наслухаць
вінчану
песню
Марія
Кармен
Амекдо
Снег —
... На нуле
застыла вісільна

Скубуне на
расцінчушас
Слову
на віт
О, пат
білі
серон
шумі
Нікак
на лес
Нікак
Нікак
О, ст
Жалю
з нас
адно,

РУСКИЕ АДВОКАТЫ

ПА

Полацак 1926 г.

Пранясуся шалена па краю.

Полацак 1926 г.

Прысьвячаю Якубу Коласу.

Сінко
Шнайдер
І. Н.
Р. Р.
В. А.
І. Н.
Чехов
М. А.

Полацак, 1926 г.

У сънежнявай замяці.

Сынежань 1926 г.
г. Полацак.

Е й ...

Прыс

ХАДЖЕВИЧ

Н П О Б
Н А З Д Е Й С Т В И

При
Ую
Сен
Ли
дев
т па
Ман
Гуч
Зага
Зага
Бо
Род
Гар
Гар
Хоб
Хоб
Не
Шта
Зна
Лин

Полацак, 1926 г.

Што ѿ саде касіце
Хамбаў твохары нарады
Нагнівал лозы ячмы
Да экінне трайе

Відым доблік тузыни да скончав
Мак убываючія чырвоныя

Што зе

ТАРАС ХАДКЕВІЧ.

Д Н І.

* * *

В. Шайтрава, 1926 г.

Сугучнасъці.

*

*

*

Зывнел косы...



АЛЕСЬ ДУДАР.

Полацак

Цябе гісторыя ў свае скрыжалі
ўпісала гранямі руін.

Ні кроплі літасьці, ні іскры жалю
твае ня ведалі страі.

Муры Рагнедзіны, съцяг Рагвалодаў,
шчыты норманскіх караблёў...
Бандыты Захаду, цары Усходу
тваіх грудзей грамілі бронь!

Чужынцы з ніу тваіх зьбіралі зерне,
каралі гневам і вайной...

Цябе рэспублікі, цябе імпэрыі
тапталі кованай пятой.

І попел хат тваіх, твае заветы
праносіў з болем між вякоў...

Зямля вялікая, зямля Саветаў
адна дала табе спакой.

Дзе-ж тыя злосьнікі, што гнулі шыі
перед Варшавай і Масквой?...
Усім варожыя, усім чужыя—
ня будуць каркаць над табой.

Ня ўзыняць бяскрылым ім ў прастор галовы!..
Ім ня блудзіць, ім не грашыць
бо словы цьвёрдые, як крэмень словы
цияпер спаткаюць подлы шып.

Замест Сафійскае—гара Скарыны
і над Дзевіной чырвоны сцяг.
Твае пажарышчы, твае руіны
ў мінулым толькі шалясьцяць.

І, новай сілаю цяпер сагрэты;
ня ўбачыш больш варожых сноў.
Зямля магутная, зямля Саветаў
і тым—ў сям'і яе сыноў.

15-VII-1926 r.

М. ДУБОВІК.

Парвалася залатаструнъне днія...

Парвалася залатаструнъне днія;
у вячэрній мгле загаласіла
халодная, нямая цішыня
і зоры задрыжалі ў цымянай сіні.

Жыцьцё 'такая песнья—было-няма;
жыцьцё такая песнья—сон дзівосны,
і хочаща усе, абняць:
Вясну і восень

А песнья будзе дасьпявана,
як дасьпявана не адна,—
імклівіць мора хвалямі
і быццам лёсам,
на некоторых ракавіны дна
на берагі выносіць.

1926 г.

Бы хмель асалоды...

Бы хмель асалоды,
бы зелень галін,
на дні, што надыйдуць
вянок завілі.

Вянок завілі
і на хвалях рачных
варажылі
у купальской начы.

і хвалі вянок
панясьлі,
панясьлі
.

Там да самага долу
схіляєца сінь...

Бы хмель асалоды,
бы зелень галін
на дні, што надыйдуць
вянок завлі.

Полацак, 1926 г.

Да мураванае съяны
прынікши ціха, сіратліва
стаіць дзіця.
У сэрцы холад ад цаглін...
Панэль ня любіць лілій.

Панэль. Ідуць прайходзяць людзі,
на вуліцы машины бег...
Дзіцяці вочы ў пылу блудзяць,
дзіця забылася сябе.

І ўсё няуцям.

І дзівіца дзіця:
— Як хороша груочка горад,
якія дзівы, хараство...
Такіх ні ў полі, ні ў лясох
яшчэ нясьнілася учора.

І вочы дзівяцца дзіўным,
і радасць у души дзяцінай,
а сэрца ня прыкметна стыне
ад мураванае съяны.

Полацак, жнівень 1926 г.

АНДРЭЙ АЛЕКСАНДРОВІЧ.

На м я ж ы.

Прысьвячаю вучням Ветрынскай сямёхгодкі.

I.

Павольна, а то і са сьвістам,
загудэць верхалінамі вецер;
непакорлівы вецер, съцюдзёны
з узгор'яў заходній Дзьвіны.

... Пад нагамі Буланага сънег хрушчыць—заліваеца,
шэры, стоптаны сънег.

Дарога санная...

Дарога нудная...

Дарога доўгая...

Спакойныя, вечна, вазёры скаваныя сінім лёдам,
зациярушаны сънегам імглістым. Вербалозьзе,
бярозкі сагнуўшыся, зъледзяяnelя моўчкі хістающа.
няпрыветна.

Пуста.

Звычайна.

Прасторы бязмежныя сънег съпеленау, дзе-ні-дзе
Съцяной цёмнаю лес стари,

Задуменна—сумна пакажыцца.

Калыбаю чорнаю ҳмары ляглі

на грудзі зямлі асьнежанай.

Няпрыхильна...

Цягуча...

Туманна...

— Яшчэ вярста!

— Яшчэ адна

і за мяжою:

жудасна...

Цікава...

Крыўдна...

II.

Мястэчка—

панурае, старое, клапатлівае.

Драўляныя, чуць згорбленыя хаты

як-бы ўрасьлі ў бель-сънежную зямлю.

Мястэчка...
беднасьць...

Імкненые жыцы!

Дарогаю спаткаў, як талесы, сівога гандляра.
Ен хадзіў па вуліцы, углядаяўся ў неба,
церабіў бародку і, відаць, маліўся.
— Спакойны дзень, спакойнае жыццё,

так думаў крамнік, думаў так гандляр.

У хаце, на, стале, над абрусам маза;
у школе ён спакойна малітву прачытае,
з суседам здолее гішэфт абганарыци.

Пройдзе пэйсах, пройдзе сьвята,
адчыніць крамку зноў...

зноў капейку да капейкі, так, гэтак,
дзе там гандаль,—«Эт, спакойнае жыццё».

Незадоўга—недалёка гоман неугамонны,
радасна—вірлівы прывабіў да сябе.

Пайшлі. Спыніліся, забаўна.

Кучараўская дзяўчаткі і хлапцы
цешчліся першым сонечным праменем.

— Вясна ідзе! Ідзе вясна жаданая,
закрасавалі вочкі дзетак харастром вясны.

Дзеткі жыццёрадасныя, бедната сялянская,
гульліва карагодзяць—забаўляюцца.

Разгаварыліся, зайшлі у школу, школа беларуская.

Цікавяцца, пытаюцца;
— а ці вялікі Менск?

— а як жывуць і вучачца там дзеткі?

— Ці многа кніг у горадзе вялікім?

— Ці бачылі, хоць раз, вы, Коласа, Купалу?

І чытаюць вершы, з любасцю чытаюць,
з гордым харастром, мовай чистай, роднай.

Дзеткі любяць вершы!
Любяць вершы—

калі лълюцца плаўна,
калі лълюцца думкамі радасьці, жыцця.

А за вакном віднеецца пахілая бярозка.
Стаіць у нярухомасці заклятай,

і быццам-бы баязньню ссутулілася, плача.

Зямелька наша!

Па дарожцы-сыcejцы зараз, вось цяпер,

хацелася-б пайсьці і страсануць, каб залілася

радасьцю бадзёраю, юнацкай,
пакрыўджаная, сумная бярозка.

— О, не! Сягоньня ты ня пройдзеш, цябе ня пусьцяць,
ты ня маеш права.

Першы раз!

Першы раз, на дваццатай вясеньне
жыцьця вясёлага свайго,
пачуў, як моцна сэрца съціснулася жalem.

— «Цябе ня пусьцяць, ты ня маеш права», —
а там пануе вораг і табе ня можна
пайсьці і съцяць яго імкненьне да крыві.

Бедная зямліца!

пакрылася ты колерам крывавым,
пакрылася съязымі нявольнікаў — братоў.

III.

... З гурбой заўсёды бурнау,
з шустрай дзетварою,
пайшлі, як-бы вясёлыя,
на мяжу — граніцу.

Засыпала песнью дзетвара сялянская,
а ў мяне на сэрцы смутак зашуршаў.

Глянеш, роўніца-раўніна
няма ні ўзорку ні купінкі,
— мяжа.

Стаіць з арлом двухглавым шэры слуп,
у некалькі радоў працягнен дрот калючы,
у кроکаў тро ад нас стаіць палік-жаунер,
— мяжа.

Непадалёку, блізка вёска выглядае,
стрэхі саламянныя, вось як і тут, у нас,
а па-за хатамі палі бязьмежныя,
— мяжа.

Змоўклі дзеткі, вочы патупілі, кантонах жыдзе
крыуда спавіла,
— мяжа.

Ім цяпер ляцець-бы з сілаю наперад,
узылётам думкі, імкненіямі жыцьця.

Ахапіць сусьвет, захапіць узвышша
і новае сваё стварыць, узьняць,
— мяжа.

Дзетвара сялянскай беднаты,
надзея нашай бацькаўшчыны вольнай.
Надыйдзе час, віхры ўзвіюцца,
і толькі ў памяці застанецца
— мяжа.

IV.

I сънег, як хмары, шэрым стаў.
I вечер подыхам прадвесні
калыша сінь лясоў.

Ідзе вясна!

Яна аздобіць радасьцю жыцьцё радзімай стараны,
загоіць раны сэрца,
павевам шчасця спавіе.

I сонечны, як дзень вясны, я бачу ў думках
родны край.

Гордым пералівам пальлецца песня Сонца.

Вясна ідзе!

прыдзе,

верым:

Радасьць,
Сусьвет
Сонца.

Полацак, ліпень 1926 г.



ПАЎЛЮК ШУКАЙЛА.

На Беларусі...

На Беларусі
вада з крыві,
палеткі з курганоў
і крыжоў.
Хто нож ёй у грудзі
ня ўбіў?..
Ня плюнуўшы ў твар
хто прайшоў?..

Адны ішлі
съмяяліся ў вочы
Шчасця ў словах давалі.

З камнем за пазухай
цёмнаю ноччу
трабавіну рыхтавалі...

Другія словамі навукі
брывы «сер্যезно надвинув»
гаварылі,
і съвет слухаў
што беларус не чалавек—
быдліна...

Чулі шмат чаго мы,
чулі
і на сэрцы тайлі.
На сълязох
расьлі кветкі ў полі
Мы стагодзьдзямі йшлі ў магілу...

Прыштый час
паўсталі мы.
І мёртвия
вышлі на барыкады.
На шляхох у нас—
агні... агні
у барацьбе за волю
і праўду...

Хто нас прыпыніць,
загародзіць пуцявіну?
Нас мільёны,
наш съцяг—
за волю
Нам дзьверы жыцця
ужо не зачыняць,
не загоняць
у падпольле.

Хоць яшчэ квакаюць
жабай нацыяналісты,
«русацяпы»
каркаюць варонамі
Беларусь цела
ад іх ачысьціць
высыпаўши
сталёвымі калёнамі.

Яшчэ рэжуць цела Краіны
за Нёманам
і Дзьвіною стогн..
Касцьмі ляжам
на пuczяніне
а трутнёу
з Беларусі
вон!...

26—XII—1926 г.
г. Полацк.

М а р ы л ь ц ы .

Мари
марыш
Марылька,
Съехам
душыш сълёзы...
Гавары радная
гаварыка
Аб чым там шэпчуць
Бярозы...

Засьмейся,
Засьмейся
Марылька!
Жыцьцё
абсьмей съехам.
Хвілінкі мяняюца
хвілінкамі,
Жыцьцё
з хвілінак—
рэха...

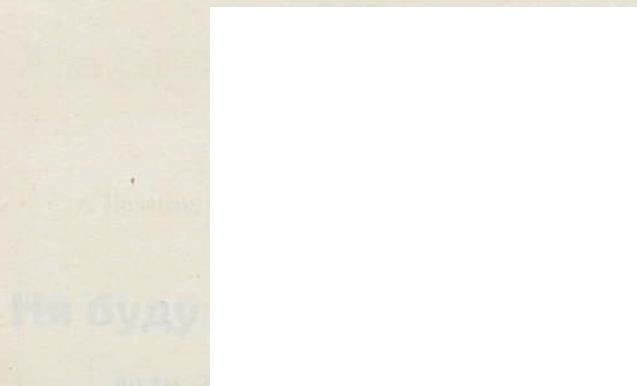
Хай плачуць
людзі-мурашки
іх душы вякамі
напоўнены съязамі.
Шлях жыцьцёвы
наогул цяжкі,
Зачым яшчэ
плачам цяжарыць...

Засъмляемся
з табой,
зарагочам,
Песьний
жыцьце
зробім вясельле.
Мы ж
ня ныць
а жыць хочам,
кружыцца ў жыциёвым
пахмельлі...

Расоны, 1926 г.

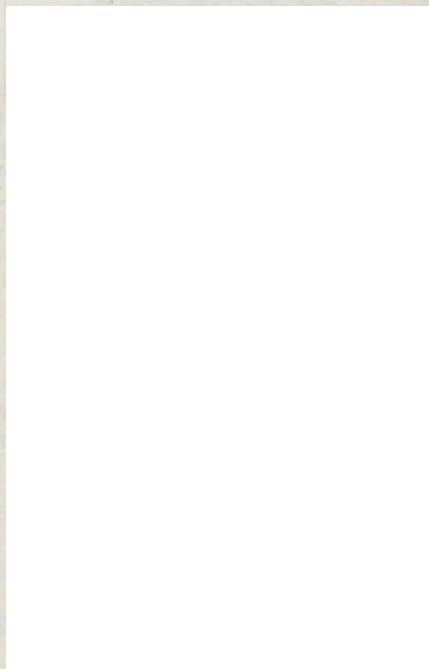
Книга-рассказ Юрия Кочнева
из Новогрудка подгот. ЯНКА ВІДУК.

Пэрлы дзен.



Расоны, 15—х—26 г.

З лейцам! съвежых дум.



Расоны.



ПЯТРУСЬ БРОЎКА

Люблю ёнчык аны 90 йылдан
да да үз балада сиңең
норж иненчукес шакерлек үз алып
табаң халықтың ал нем дай

* * *

Г

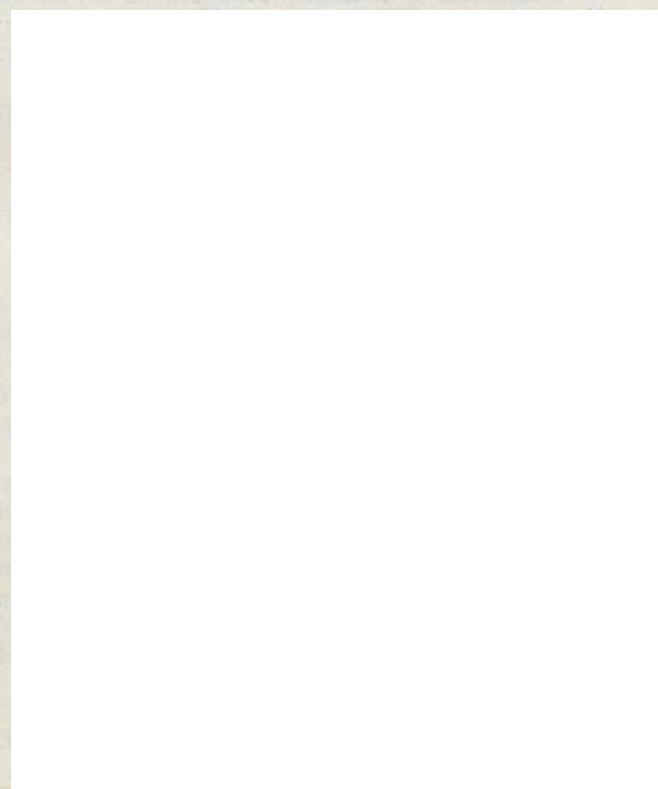
Бо ток-ж-ж-

жарылдырыл - жарылдырыл

* * *

г. Полацк, 1926 г.

Ня буду я стаяць на раздарожжы.



г. Полацк 1926 г.

* * *

г. Полацак, 1926 г.

ПАЎЛЮК ШУКАЙЛА.

Аднойчы вясною...

(АДРЫВАК З АПОВЕСЬЦІ).

Хваісты лес ківаў кудзелямі галоу... Сонца залаціста-
срэбным пегалівам сваіх праменіняў песьціла іх. Грэбень-вецер
пышчотна расчосваў і кучаравіў як валасочки перабіраючы
зялёная лісткі адзінкай бярозкі. Яны шапацелі,
штоосьці, гаварылі,
съпявалі,
іграли—
гралі сымфонію,
якой—сусьветнай кансерваторыяй
прысвоена назва:
Шалясьценьне.
Прыгожа. О, як прыгожа!

* * *

У-лю-лю-лю-лю...

Чуліся гукі пасьвісьцёлка ў хваёвым лесе, жалобная, сум-
ная,—як пахавальная песня, гукі.

У-у-у-у-

Адказала дзеесьці карова, быщам гаворачы іграку:—хадзі
сюды, мне адной, таксама, сумна, заграй песнью, хоць-бы й
сумную...

Клін клінам выганяюць.

Іграючы зразумеў жаданье каровіна. Па зывілістай съцеж-
цы, вядучай у напрамку к гукам вышаў белавалосы хлапчук
год—дванаццаць.

У губах быў пасьвісьцёлак.

Ён усё іграў...

* * *

З-за куста паказалася карова

Перастаў съвісьцель пасьвісьцёлак.

Вочы хлапчука глядзелі, не пазнавалі карову:

Чыя?..

Дзе яго?..

Зъмяніў ход-пабег...

Упор з-за қуста паказалася дзяўчына...

Абое спалохаліся.

— Ясуль!

— Люба!

— Ты ня бачыла мае Лысае?

— Не, а што?

— Ды вось не найду ніяк. Пайшоў у возера ваду піць, заставіў яе пры беразе, прышоў і яе няма, — зьнікла. Пайду шукаць...

— Ідзі, гукай. Адкажу каб не зблудзіў.

— Нічога, добра...

* * *

— Лысая,—у-у-у-у-у!..

гукай карову хлапец, чакаючи водгука.

* * *

Сонца глядзела толькі палавінаю, калі пры апошнім ауканьні ў недалёку ад Любы паказаўся заплаканы аднавясковец Ясюль.

— Няма?

— Не найдшоў...

* * *

Моцна ўшчарэпіўшыся за валасы, Ясюль паіў съязмі зямлю.

Люба супакайвала яго

— Кінь плакаць, знайдзеца...

— Як жа гэта я да хаты вярнуся, ды тата мяне задушыць. Што ж гэта я нарабіў!...

Белакурая дзяўчына—Люба адцягнула руکі ад валасоў белакурага Ясюлькі.

Сыціснула іх...

Прытулілася да яго...

Яны плакалі разам...

Яны ня родныя—

толькі з аднай вёскі...

Яму было дванаццаць...

Ей было дзесяць...,

* * *

Месяц сачыў за зямлёю.

Зоркі трымалі варту,—калі з хаты з вастрожнымі вакенцамі, скуль кідаўся слабы съвет лучыны, чуўся голас:

«Ой татулечка, міленькі, родненькі

Пусьцеце, ня біце.
Я больш ніколі ня буду.
Я пайду шукаць карованьку.
Знайду...

* * *

Месяц, як бы знарок, пакіраваў свае ногі ў бок ад хаты
Ён не хацеў перашкаджаць катаваць дзіцё, хоць гэта яго быў
абавязак, як вартауніка.

* * *

Што-сь клубком перакацілася цераз парог сяней і як жаба
папаўло пад грушу-дзічку, якая стаяла неўдалёку.

Чуцен быў стогн

маладой,

яшчэ не распусьціушай добра храсткі,
душы...

* * *

Пазадзе хаты прабегла чыя-сь ценъ у хустцы...

* * *

На парозе паказалася фігура нізкай, тоўстай, як двац-
чатка-кадушка ад селяндцоў—жанчыны.

У руках быў кубак і міска...

— На йдзі зьвеш адваронікаў з масльянкай.

— Каб ты ведзьма пранцаў наелася, як ты накарміла
сённяня мяне праз тату—адказаў ком, з белымі валасамі з-пад
груши-дзічкі.

— Што? Ды я цябе заб'ю... Рыгор, ты чуў, што твой сы-
нок кажа... Вось вывучыў, вось якое маё шчасце. Пасынак
пранцамі корміць, за маё добрае, што кармлю, абшываю, ды
абмываю...

* * *

З хаты нёсься бацька,

У руках была вяроўка...

* * *

Пад грушай-дзічкай нікога ня быко... Чыесь ногі адлічвалі
на сто ў хвіліну напрамкам за сяло...

* * *

Ціха на вісковых могілках у майскі вечар...

Лісткі бяроз цалаваліся з жукамі, якія жужжалі і напівлюбоў к лісткам...

* * *

Хто вечарам ідзе на могілкі?

Ясь.

Кім нарушана гэгая сымфонія съпеваў жаб?

Ясем...

Хто перашкодзіў салаўям начаць пяяць?

Ён

Чые чутны словы на раскопанай съвіннямі мягілцы;

Мама,

чуеш,

бачыш,

маю пакуту?..

Устань,

збаў,

наглядзі...

да сябе вазьмі!..

На чых съязах расьлі ўцалеўшыя ад съвінога рыла ма-
гільчыны ягадкі?

— толькі на Ясіных...

* * *

Што-сь шаляснула за съпіной Яські.

Сэрца мле...

А што ды пакойнік?..

* * *

— Яська-гэта ты?..

Ціха, ціха... Рука не пакойніка,—а... Любы

Абвіла шую Яські.

— На хлеба з маслам...

* * *

Нурцом упаў Яська на могілкі.

Сълёзы яго пайлі зямлю...

Любчыны цяклі на яго...

Яму было дванаццаць...

Ёй—дзесяць.

У яго цёмная і злая мачыха...

У яе цёмны, злосны айчым.

* * *

Засыпаў Яська
на руках у Любкі...
Зас্বістаў салавей...
Прыціхлі жабы...
З-пад возера паказаўся вялікі чорны сілуэт.
Пачулася прадоўжнае рыканье...
Яська ўздрыгнуў...

* * *

Месяц хаваўся то за адным, то за другім воблакам.
Ён забываўся аб сваіх абавязках вартаўніка.
Ён закрываў вочы перад жартамі жыцьця...

* * *

Жабы змоўклі, салаўі съціхалі.
З душы лілася ня песьня--
а сум...
Станавілася ціха,
зусім ціха...
Ціха, ціха...

10 IV—26 г., в. Расоны.



ГАННА БРЭСКАЯ.

Што-сь шалістула за Ганнай Тарас?

Серда злізло.

А-што **Францішку Скарыне.**

Сённяня сонца нам радасьцю съвеціць,
Заліло ясным золатам дзень.
Я хачу праз сівия сталецыці
У мінуўшчыны даль паглядэць.

Зелянеюць на гонях пасевы,
Сочнай руныню ўзыйшоў маладняк.
— А ў вякох непраглядная цемень,
Засыціала жыцьцёвы шлях.

Ой, вы родныя съпелая нівы!
Хто вам цвёрдую глебу узьняў?
...Мне прыпомніўся вобраз Скарыны
З поўнай жменяй жамчужын—зярнят.

Запаліў ты праменьнем іскрыстым
Кры́удай вечнай засмучаны край.
Па грунтавай зямлі камяністай
Свежай ранай прайшла баразна . . .

Нахілілася долу калосьсе,
Ціхім шэптам вітаньне нам шле,
Рассыпаецца чырваньню сонца,
Усьміхаецца радасны дзень.

Полацак, 1925 г.

З каукаскіх папевау.

Белай шапкай калышацца хмель
Паміж гор, дзе бягуць раднікі.
Мае думкі аб новай вясъне,
Ў маіх песніах ізноў васількі.

На хвіліну агорне журба,
Ня журба, а жыцьцёвы надлом,
Што люблю сакаліны размах,
Што жадаю зімой васількоў.

Я жаданьням дарыла прастор,
Хай умруць на марсіх берагах.
Дзікім съмехам рабоча прыбой,
Ў сініх хвалях радзілася рань.

Ў сініх хвалях радзілася рань,—
Сонца косы палошча ў вадзе...
Дык чаго, дык аб чым сумаваць?
Не сягоньня, дык заўтра мой дзень.

Не сягоньня, дык заўтра ў души
Празвініць рой разбуджаных слоў...
Не хачу ні аб чым варажыць,
Ні жалець, што ў гадах адцвіло...

Паміж гор, дзе бягуць раднікі
Белай шапкай калышацца хмель.
Ў маіх думках цвітуць васількі,
Мае песні аб съветлай вясъне.

Каўказ. Чорнамор'е, 1926 г.

КАСТУСЬ ПЧАЛКОЙ.

Вечар.

Падняўся маладзік бялясы!
 Падняўся дзесяці аж з-за гор...
 Ой, вечар срэбрана-бялявы!...
 Ой, вечар—струнаў перабор!...

О, шчасьце, шчасьце перазвонаў
 У рута-мятах разыліся;
 Нам шчасьце чуеца у звоне
 У звоне ласкавым калосьсяя...

І далі, далі пунсавеюць
 І у вачох гараш вясёлкай...
 У сіні вечар, ціхі вецер
 Павеяў радасна-вясёла...

Ой вечар, срэбрана-бялявы!
 Ой вечар,—струнаў перабор!...

Падняўся маладзік бялясы,
 Падняўся дзесяці аж з-за гор.

В. Забельле, 1926 г.

* * *

На зямлі паслаліся шызыя скрэз цені,
 Змрок дарагую акутаў зямлю,
 А туман паслаўся ў пухавай пасыцелі
 І я ў яго чары сёньня акунуўся.

Разылілася сёньня навакол прыгожасьць—
 Ад таго і хochaцца шчыра прапяяць.
 А ў аўсох ядраных, ў заірдзелых пожнях
 Ня съціхае вецер., Шэпча сенажаць...

Я іду зялёна-вузенькім узьмежкам,
Гольлем нахіліуся малады мне гай...
І съміеца вечар ласкавай усьмешкай,
А на небасхіле чырвань патухае.

І ўсё навокал ўсё як у крышталі.
І цудоўнай казкай мне шапочка гай.
Дзіўныя такія, пацямнелі далі,
Вышай сіні вечар зоры рассыпаць.

Ой, ды прыгалубілася туманамі верба
(ці гэта здаецца, ці гэта здалося),
Толькі усьміхнулася мне сузор'ем неба,
Вечер ціха кратает гушчыню валос...

Ой, і люба выйсьці сёньні на прывольле
Калі радасць буйная у траве ззвініць...
І спаткаць прыгожыя вечары у полі,
Слухаць сенажацяў залатыя сны...

Па зямлі паслаліся шызыя скроль цені
Змрок дарагую акутаў зямлю,
А туман паслаўся ў пухавай пасьцелі
І я ў яго чары сёньня акунуўся.

Валынцы, 1926 г.



СЪЦЯПАН СЯМАШКА.

На пакосе.

Эх пара, пара пакосная! З расой
У радкі трака кладзеца пад касой.
Бязупынна ў небе жаўранак пяе,
Сонца съпёку на касцоў агнём ліе...
Эх і съпёка-гарадчыны!... Аж папацелі.
Бель-кашулі так ліпнуць, ліпнуць к целу.
Сена з краскамі паҳучымі ў стагох.
Старыкі і маладыя на лугох.
Косы звоняць упіваюцца ў траву,
У сакавітую квяцісту мураву...
Ціхі ветрык, бы жартуючы з травой,
Нахінае яе к долу галавой,
Покуль тая не расстанецца з расой,
Ды ня схіліцца пад востраю касой.
А там ў высі з сінякудрай галавой
Хмарка крадучысь спусьцілася над гарой.
— Эй, жывей вы там, кабеты,—трэ' сачыць,
Каб сухое сена нам не замачыць,—
Непакояцца мужчыны за пакос,
і кідаючы няскошаны пракос
Пачынаючы працаўца ўжо на стагох.
І кіпіць работа дружна на лугох.
... Эх і любаж на зары касіць з расой!...
У пракосы луг кладзеца пад касой.

ЯЗЭП КОЗІК.

Трыолет.

З жыцьцём інакшым у души
Я пакланяюся ў сінь прадвеснія
І хай сальлюцца думы-песні.
З жыцьцём інакшым у души ..

Хай залатое сонца ўзъвесніць,
Асерабрыць нямуюшыр.
З жыцьцём інакшым у души
Я пакланяюся ў сінь прадвеснія.

М. Валынцы 1926 г.

Настрой.

Нейкімі другімі мы выходзім у людзі,
Неяк болей сілы у плячох, руках...
Мы бадзёрай вышлі на жыцьцёвы шлях,
Дык туга увосень не сашчэміць грудзі.

Не хачу душою я крывіць ніколі,
І хлусіць ня хочу прад самім сабой.
Лепш жыцьцё авею радасьцю хмяльнай
Каб пакінуць звычай праклінаць нядолю.

Ой, я вып'ю хмелю срэбліты кубак,
Каб любіць жыцьця вірлівае прадоньне...
Я ня буду хмурыць у сумоце скроні
Бо у маладосьці не завянуць губы.

* * *

Эх, далі, далі! Не праменіць
Вас срэбра восені ў цішы...
Бярозы сталі на калені
І не пяюць ў нямую шыр...

Люблю глядзець вачыма ў далі,
Дзе дрэмлюль вербы над ракою,
І як імпэтлівия хвалі
Чароўна з лозамі ракочуць...

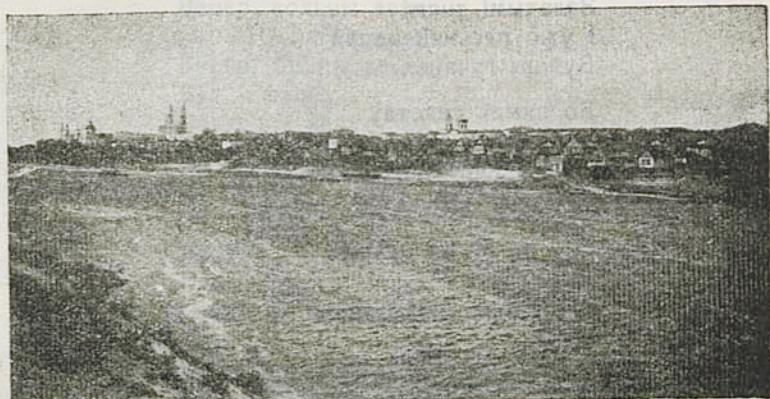
Пад говар струн, души сугуччаў
Растане смутак ў словах шчырых...
Больш не акропіць сълёз гаручасьць
Калісі заплаканыя шыры...

І я, і вы—імкнемся ў далі,
Дзе рубяжы пад сонцам зынікнуць
І думкі—бы на мель каралі
Выносіць мора ў шпаркай плыні...

Ніколі не спаткаюць ростань,
Жыцьцем палаючыя вочы...
Яны усюды зіркам вострым
Прыгожае заўсёды сочазь...

Чаго на съвеце мы ня любім?
Хоць часам путае хмель ногі.
У словах кволых, ў словах грубых
Нясём ад сэрца праўды многа.

М. Валынцы 1926 г.



РЫГОР ХВОЙНА.

Над дзьвіной.

Над Дзьвіной шумліваю
Валам мкнуцца хвалі,
Коцацца на бераг,
Дзе расьце трысьцё...
Я гл-дзеў, як вабна
Ружавеюць далі,
Як прыгожа сонца
Залаціць лісьцё...

Я глядзеў на Полацак,
Дзе жыцьцё віхурыць,
Дзе гудзяць напевы
Новых, съветлых дзён.
Камяніцы грозныя
Камяніцы хмурыя...
Эх,
І многа-ж крыўды
Выцярпеў ўжо ён...

Быў ён і пад шляхтай,
Быў пад масквічамі
І з Дзьвіной ліліся
Сылёзы палаchan...
А цяпер квітнее

Залатымі днямі
І ўжо песнай новай
Вуліцы гучаць...

Бо зямля саветаў
Даражэй і бліжай,—
Новаю напеўнасцю
Зашумелі дні...
Вечер над Дзьвіною
Вольны съпей калыша
І люстраца хвалі
У проблісках зарніц...

Горад!
Новы горад!
Весела з узывышша
Ты съмяешся гоманам
Соцён галасоў!
Бо зямля саветаў
Даражэй і бліжай
Бо' й між камяніцаў
Чуцен съпей аўсоў.

м. Ветрына.

* * *

Ружавее вёска
Кветкай ружавее...
Радасць у прамені
Сонечным імжыць...
Думка вольнай працы
Нібы вечер вее.
Жыцьцё маладое
Няспынна бяжыць.

Васільковай сіньню
Весела шугае
І пяе як птушка
Ветрык малады.
Ах, мая радзіма—
Вёска дарагая,—
Я цябе ня кіну
У гэткія гады...

Вецер, вольны вецер
Нахіліў калосьці...
Вецер, буйны вецер
Ве у палёх...
Знаю я і веру
Залатую вёску
Не спаткае болей
Нешчасльіві лёс...

Знаю—
Кліча горад
Грукатам варстатаў...
Хай...
Загартаваным зноў прыду ў палі,
Бо ня знаў радзімей
Займшальных хатак.
Бо ня знаў радзімей
Роднае зямлі...

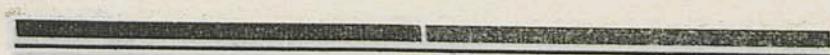
м. Ветрына 1926 г.

П. АЛЕСІН.

Съцежкі крывыя.

(А ПАВЯДАНЬНЕ).

I.

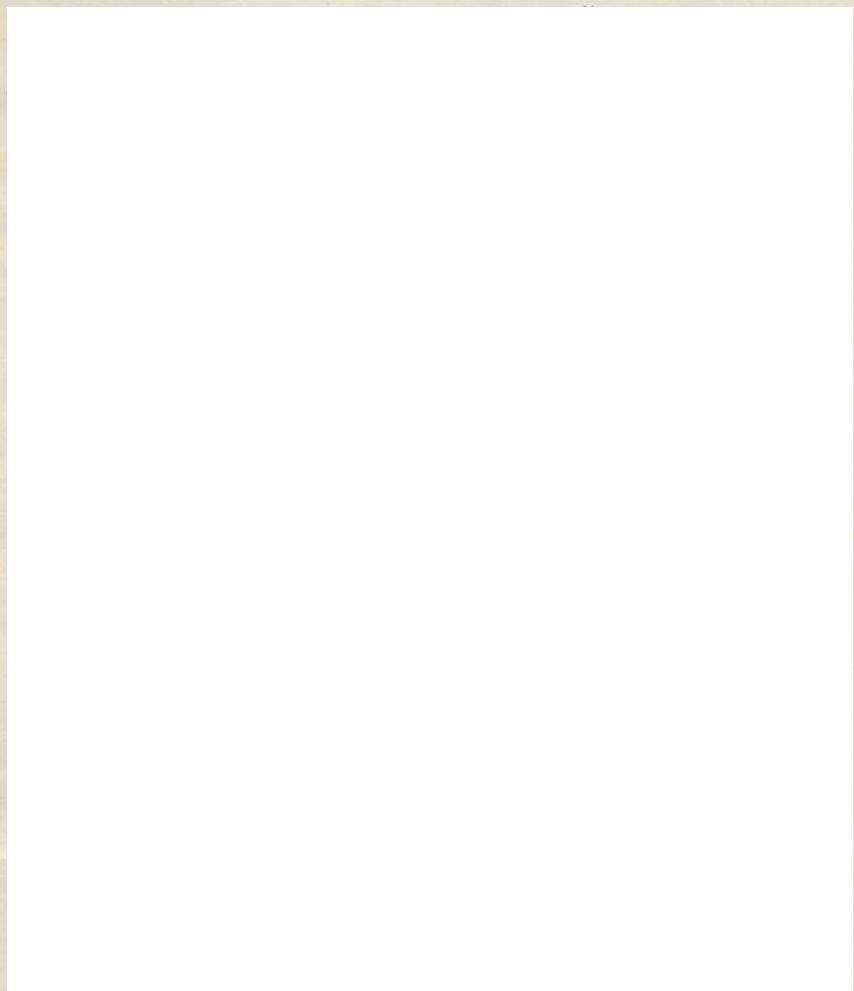


T H M
H R S

8

?





Полацак, 1926 году.

С. ХУРСІК.

А д к а з.

Так было калісьці—вецер захліпауся
І вілася цемра у таємни вір...
Над країнай роднай вораг паяцишауся.
Размывала думкі, як вадою жвір.

Так было калісьці, калі край палілі.
Й палівалі крою маладняцкі ўсход...
Раніцою яснай, грамадой шумлівай
Мы зъбіралі к зорам агнявы паход...

Так было калісьці... У дарозе ѿмнай,
Калі кожны ў бойцы надрывауся з нас,
Палахлівым стогнам, палахлівым чорным,
Нас спаткала здрада у нечаканы час...

Разыйшліся моўчкі па пуцінах розных,
Разыйшліся моўчкі, як паслья хаўтур...
«Маладняк» ня кіне цаліны, барознаў
«Маладняк» збудуе свой вялікі мур!

Ну, няхай там плача вецер на разорах,
Ну, няхай праклёны яны шлюць нам ўсьлед...
Нас вітаюць зъзяньнем карагоды зораў,
Нас вітае раныя пераліўны съвет.

8 кастры 1926 г. Валынцы

С. МІЛЕВІЧ.

Выйдзем, выйдзем на пакосы!..

Гэй! рыхтуйце хлопцы косы!
Надыходзіць ужо пара
Выйсьці з імі на гакосы
Калі ўзыдзе ў рань зара.

На лугі травы шаўковай
Выхадзі малы і стary!
Хай пакрые звон сталёвы
Беларускія абшары!

Над палямі, над лясамі
Хай зазвоніць працы звон.
Мы будуем сабе самі
Будаўніцтва новых дзён...

Пад напевы песень звонкіх
Будзе праца нам лягчэй:
Хай ўсыміхаешча старонка
Сіньню—просіньню вачэй.

А калі памкнецца вораг—
Возьмем мы стальныя косы,
Станем, станем на дазоры,
Як сягоньня на пракосах!

БАРЫС СЬВЕРДЛІН.

Плывуць дзянькі...

Плывуць дзянькі, нібы чаўны у моры,
 Кудравіць вецер кучараўы гай,
 Гамоніць сум ліпнёвы у прасторы,
 Пад сонцам нікне ціхая туга...
 Праходзіць лета, а за ім і восень,
 Праходзіць восень, а за ёй зіма...
 І дні шумяць як голас стромкіх сосен...
 А тых што адыйшлі — няма...
 Плывуць вясёла вольныя гадзіны,
 Мінае час свавольнага жыцця...
 Сумуюць сёньня восеню каліны,
 І струны ў сэрцы галасьней зывінцы...
 А дні плывуць, нібы чаўны у моры
 Кудравіць вецер кучараўы гай
 Гамоніць сум ліпнёвы у прасторах
 Пад сонцам нікне ціхая туга.

У. ЯЦКЕВІЧ.

* * *

Край ты мой!.. Золотое калосье
 У авечной блакіцені даль.
 Ветры дзікія больш не галосяць
 І палі ня зывіае жуда.
 Край ты мой!.. Балаты і раўніны
 Ды вазёры як люстры гарашь,
 Стужкай рэчкі плывуць па далінах
 Любя ім берагі цалаваць.
 А лясы ды курганы ад вока
 Хаваюць абшары раўнін...
 Разышліся дарогі далёка
 За палі, ў васільковую сінь...
 Адвячоркамі з сіняга гаю
 Любя песьні пяяць салаўям...
 О, краіна мая залатая!..
 Беларусь, дарагая мая!..

Кнігапіс.

«УЗДЫМ», літаратурны зборнік Бабруйскай філіі «МАЛАДНЯКА».

Выд. Бабр. акр. філія «Маладняка» 1926 г. ц. 50 коп.

Беларуская мастацкая літаратура ўключыла ў сябе яшчэ адну кніжку, калектыўны літ. зборнік Бабруйскай філіі «Маладняка».

Зборнік на 100 стар. зъмящае ў сабе 2 артыкулы, 2 апавяданьні, 25 вершаў і адзел «Аб усім».

Кніжка выдадзена прыгожа і аблымлікі, зроблены ў часе набору вынесены ў канцы, што гаворыць аб уважлівасці да сваёй працы.

Першае, што кідаецца ў очы—эта бадзёры маладнякоўскі настрой у творчасці ўдзельнікаў зборніку.

Івашин гаворыць:

Ня стрымаць,
Ня спыніць
Нас сягоńня
Ү нашай працы
Мяцежна—разгоннай!

Імкненне працаць для працоўных, разам з працоўнымі—відаць з усяго зборніку. Бо паэты, ня толькі паэты, а й барацьбіты за калектыўнае жыццё, за заваёвы Кастрычніка. «Наши сэрцы б'юцца камсамолам і буяніцца песьняй маладняцкай кроў»,

наших дней,—кроў наша у жылах ой, не пасінне, яна стане толькі чырваней». (Суніца).

Перад намі вартаўнікі заваёву Кастрычніка, якія ў калектыве і разам з калектывам закладаюць муры сацыялізму.

Хто яны, што выдалі зборнік? «я пясьнёр малады, я сяла веснаход, дрывесек, і пастух, і араты..» (Бужан) «Вясковы хлапец», які «думкі ў песьні свае выкладае», і гэтых песьні «словы—стальны згартаўаны клявец, голас — шум веснавейнага гаю» Гэтая думка, пералітая ў песьні «пяюць аб съветлай волі» (Хмель). Іх песьня—...«Звон, песьня вясковая» (Верас). Як бачыце, песьня вясковая, але па зъместу і настрою яна інакшай ад старых песьні.

Съядомасць клясавая нітуеца з съядомасцю нацыянальнай—«І калі мяне спытаюць хто ты?—Адкажу з каханьнем «Беларус».

За зъместам у паэзіі шукаюць і формы, якія цесна нітуюцца паміж сабой. Якую-ж мастацкую каштоўнасць мае зборнік?

У рytmu зъмешчаных вершаў перадалася нэрвовасць жыцця нашай эпохі—«ня стрымаць, ня спыніць нас сягоńня!»... У зборнікі «завеі завіхураць зъмеямі, ніку маюцца новыя мэтры і рyt пасягне хто ўкрасыці чырвань мы,—«ніроўныя, сечаныя радкі»,

новы энэргічны ритм для вуха, нулага раны»... Гэта кожны з звыклага да павольных 4—5— чытачу і выносіць запавяданьня. стопных ямбаў і харэй. Есьць Неяк не да месца ў гэтым і новая сувязкая рыфмоўка, але зборніку аддзел «Аб усім». Псу- ёсьць і старая засягана. Вобра- юць уражаньне ад усяго збор- зы ўзяты ў большасці з народ- ніку газэтныя фэльетонныя агітацыйныя малюнкі.

«Сонца мые свае косы ў хва-
лях рэчкі срэблалітай»...
«трава б'е паклоны касцом»...
«там не хмары, ой, не гра-
давыя»...

Зборнік прадстаўляе вялікую
каштоўнасць для беларускага ма-
стацкага літаратурнага дадзенія.
ненасць, што уздым на нізіны.
не пакоіцца, Гр.

І калі на гэтыя вобразы гля-
нуць на вылучана з творчасці,
дых можна ўбачыць, што яны
не звязаюцца самамэтай, а
сродкам пры развіцці тае, ці
іншае тэмы.

У зборніку зъмешчаны два
апавяданьні аднаго аўтара: «З
перажытых год» і «Гой». Відаць
мала празікаў у філії. Абодва
апавяданьні хаваюць у сабе
рэалізм, праудзівасць жыцця.
У апавяданьні «З перажытых год»
абмалёувае голад, што жахі яго
праўстваюць перад чытачам як
жывыя. Роўны прыгожы стыль
апавяданьня, добрая мастацкая
апрацоўка надаюць яшчэ больш
вартасці ім.

Апавяданьне «Гой» больш ад-
павядае нашай сучасніці, бо
аўтар узяў тэму з жыцця Бе-
ларусі і развязвае цікавае пы-
таньне,—перажытка нацыяналь-
нага антаганізму, спадчыны
царызму. У апавяданьні яскрава
паказана, што няроўнасць бы-
ла на нацыянальнай глебе, а на гоны, вядзе барацьбу супротив-
ніць жыццё, зажыўляюць мі...

С. ХУРСІК. «Першы паўста-
нак». Апавяданьні.

Выданне П. Б. «Маладняк». Менск. 1925 г. 64 стар. цана 20 коп.

Два гады, як выйшла ў сьвет
кнішка маладнякоўца С. Хур-
сіка, у якой зъмешчаны два
апавяданьні «Адам Залес» і
«Вырвалася». Гэрой апавяданьня—Адам За-
лес расказвае ў вагоне аўтару
сваю гісторыю. Аўтар нібы за-
пісаў прамову пра сябе лішняга
ў нашыя часы чалавека, адар-
ванага ад жыцця. Такая пабу-
доўка апавяданьня.

Гэрой апавядает шчыра пра
сябе і гэта шчырасць здольна
захапіць чытача,

Адам Залес тыпізуе сабой
выходца з бедных сялян, які
пражыў дні свайго юнацтва ў
горадзе, вмхоўзаючыся ў старой
гімназіі, парваўшы з працай, не-
прыстасаваўшыся да жыцця.
У часы гострае клясавае бараць-
бы Залес, атручены умовамі
паміж людзьмі грунтуюцца не свайго жыцця, надзеўшы па-
на на нацыянальной глебе, а на гоны, вядзе барацьбу супротив-
ніць жыццё, зажыўляюць мі... Пасля Залес перайшоў да

бальшавікоў, але ня мог звык-
нуцца і тут, бо ня ўмеў пра-
гаваць. Гутака ён капаецца ў даў-
тваім «я», сумуе і адзін выхад гэтых
знаходзіць у набажэнстве. Пры-
ехаўшы да бацькі ў вёску, ён

ўбачыўшы, што сумуе ён таму,
што няма ў ім яго, бацькаўска-

што ён лішні у яго, выпраўляе
з дому. Залес—валацуя. Ен ня
можа знайсці свайго месца

жыцьці і правільна ахарактары-
заваны камсамольцам—гніль.

Тэма, узятая аўтарам, ў на-
шай беларускай літаратуры ўцякае ў горад, паступае ў шко-
льняўляеца новай і аўтар можна
лічыць, што спрабіўся з ёю.

Прадстаўнікі сваёй эпохі ў ра-

тасці, ускінутыя хвалімі рэвалюцыі,

якія ня могуць прыбіца ні да
аднаго берагу і носяцца на грэб-
ніх гэтых хваляў. Яны маюцца
ў нас і цяпер. Гэта—пошасцьць

ад якой мы паступова вызываля-
емся.

Заслуга аўтара ў тым, што ён
у даволі яскравых фарбах пера-
людзей. Цікава чаму наша кра-
я ўздольны разабрацца ў зья-
вах новага жыцця. Бацька яго

рэцэнзіі. У апавяданні «Вырвалася»

менш шчырасці і нібы шаблён-
га «духу», духу працавітасці, насыць.

Каця—дачка сялян прымуша-
лася бацькам выйсці за кулака,

Колю. Камсамол, у які Каця

расчыніў ей вочы на жыцьцё
Тэма «Вырвалася» не скары-
сейскай літаратуры далі такіх

стана цалкам, няма шчырасці,

пасъядоўнасьці. Апавяданье гэ-

та менш захапляе чытача.

Стыль аўтара даволі лёгкі,
толькі часамі тропляюцца цяж-

кія сказы. Мова жывая сялян-
ская. Сустракаюцца і русіцэмі.
Але гэтыя хібы былі два гады

тому пасля Хурсіка іх няма.

М. Я.

із охон міт і востра вічка
— він зи від — обірвана
вово ходіць ханчакові пісні
— він зи від — обірвана
їншіас — він зи від — обірвана
хирсівоміде ханчакові пісні
— він зи від — обірвана
согт зістарівши він зи від — обірвана
ханчакові пісні

З І М Е С Т.

	СТАР.
1. М. Трашчанка —Наш шлях	3.
2. Янка Купала —Акоў паломаных жандарм... (верш)	7.
3. » » —Ліст да палаchan	10.
4. С. Хурсік —Францішак Скарына (аповесьць)	11.
5. Андрэй Александровіч —Дэзвіна	44.
6. Алесь Звонац —Вершы	50.
7. Тарас Хадкевіч —Вершы	57.
8. Алесь Дудар —Полацак (верш)	60.
9. М. Дубовік —Вершы	62.
10. Андрэй Александровіч —На мяжы (абразок)	64.
11. Паўлюк Шукайла —Вершы	68.
12. Янка Відук —Вершы	72.
13. Пятрусь Броўка —Вершы	74.
14. Паўлюк Шукайла —Аднойчы вясною (адрывак з аповесьці)	77.
15. Ганна Брэская —Вершы	82.
16. Кастусь Пчалкоў —Вершы	84.
17. Съцяпан Сямашка —На пакосе (верш)	86.
18. Язэп Козік —Вершы	87.
19. Рыгор Хвойка —Вершы	89.
20. П. Алесін —Сыцежкі крывыя (апавяданьне)	92.
21. С. Хурсік —Адказ (верш)	114.
22. С. Мілевіч —Выйдзем, выйдзем на пакосы... (верш)	115.
23. Барыс С্বердлін —Плывуць дзянькі (верш)	116.
24. У. Яцкевіч — * * * (верш)	116.
25. Кніганик	117.



КНІГАСЬПІС

МАЛАДНЯКОЎСКІХ ТВОРАЎ.

ПДВ. 1925

Цана р. к.
25

Падабед — <i>Вершы</i> . Выд. ЦБ «Маладняка»	20
Слуцкія песьні — <i>Вершы</i> . Выд. ЦБ «Маладняка» Менск. 1926.	15
Трус. — <i>Вершы</i> Выд. ЦБ «Маладняка» Менск. 1925. (разышл.)	15
Трус. Ветры буйны — <i>вершы</i> . БДВ. (друквеца)	
Хадыка — Суніцы — <i>вершы</i> . Выд. ЦБ. «Маладняка». Менск. 1926.	20
Хурсік. — Шершы паўстанак апавяданні. Выд ЦБ «Маладняка». Менск. 1925.	20
Чарот. — Завіруха — <i>вршы</i> . Менск. 1922 (разышлася)	
Чарот. — Босьня на вогнішчы — <i>поэма</i> . БДВ. З е выд. Менск. 1925.	
Чарот. — Веснаход — <i>апавяданні</i> . БДВ. Менск. 1926. 2 е выд.	1 10
Чарот. — Выбраныя вершы. Выд. ЦБ. «Маладняка». Менск 1925.	15
Чарот. — Выбраныя апавяданні. БДВ. Менск. 1926.	
Чарот. — Карчма — <i>поэма</i> . Выд. ЦБ. «Маладняка». Менск. 1926.	20
Чарот. — Марына — <i>поэма</i> . БДВ. Менск. 926.	20
Чарот — Ленін — <i>поэма</i> . Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	
Чарот. — Сьвіналас — <i>апавесьць</i> . БДВ (друквеца)	
Чарот. — Беларусь лапцюжная — <i>поэма</i> (друквеца)	
Чарот — Чырвонакрылы вяшчун — <i>поэма</i> (друквеца)	
Якімовіч. — <i>Вершы</i> . Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1925.	20

Пераклады.

Софокль.—Антыгона — <i>дугацца</i> з грэцкай моры. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	40
Уайлд.—Баліяда. Рэдынскай турмы — з ангельскай мовы Выд. ЦБ «Мал.». Менск. 1925.	20

Часопісі і альманахі.

«Маладняк» — орган ЦБ «Маладняка».	
«Маладняк Калініншчыны».	
«Аршансік Маладняк».	
«Уздым» — альманах Бабруйскай філіі «Маладняка»	50
«Наддзяўнін» — альманах Полацкай філіі	50
Маладняк Барысаўшчыны.	
«Пачатак» — альманах Віцебскай філії.	

ЗАУВАЖАНЫЯ ПАМЫЛКІ ДРУКУ:

Старонка.	Радок.	Надрукована.	Трэба чытаць.
3	4	ні сваіх пачуццяў. Зараз	ні сваіх пачуццяў, зараз
3	20	літаратурай.	літаратурай,
7	1	Акоу	Акоу
51	23	шалена	шалёна
68	2	На Беларусі	На Беларусі
72	1	Пэрлы дзен	Пэрлы дзэн
73	25	беласус	беларус
83	9	З каукаскіх папевау	З каукаскіх напевау
89	1	Над дзьвіной	Над Дзьвіной

Саша Відун—Вершы	72.
13. Пятрусь Броўка—Вершы	74.
14. Паўлюк Шукайла—Аднойчы вясною (адрывак з аповесьці)	77.
15. Ганна Брэская—Вершы	82.
16. Кастусь Пчалкоў—Вершы	84.
17. Сыцяпан Сямашка—На пакосе (верш)	86.
18. Язэп Козік—Вершы	87.
19. Рыгор Хвойка—Вершы	89.
20. П. Алесян—Сыcejкі крыўыя (апавяданье)	92.
21. С. Хурсік—Адказ (верш)	114.
22. С. Мілевіч—Выйдзэм, выйдзэм на пакосы... (верш)	115.
23. Барыс Сьвердлін—Плывуць дзянькі (верш)	116.
24. У. Яцкевіч— * * * (верш)	116.
25. Кніганиc	117.



КНІГАСЬПІС

МАЛАДНЯКОЎСКІХ ТВОРАЎ.

Цана р. к.

Александровіч.—На беларускім бруку—Менск, БДВ, 1925.	25
Александровіч.—Сутарэнне—апавяданні. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1925	20
Александровіч.—Прозалаць—верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926	20
Александровіч.—Паўстанцы—поэма. БДВ. Менск. 1925.	8
Александровіч і А. Вольны Космасольская нота—верши. Менск. 1924.	25
Александровіч, Вольны, Дудар. Ваўчаняты—рокан. БДВ. Менск. 1925.	60
Бобрык, Звонак, Туміловіч. Пунсовое раннне—верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	20
Бандарына, Вішнеўская, Пфляўмбаму.—Верши, Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	20
Барашка—У прасторы—апавяданні. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	20
Гаўрук—Вясковыя рэсы. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	25
Галубок—Апошніе спатканыне—песца. Выд. Наркамасьветы Менск. 1919.	25
Дудар—Беларусь бунтарская—верши. БДВ. Менск. 1925.	20
Дудар.—Сонечнымі съцежкамі—верши. Выд. ЦБ «Маладняка». 1925.	15
Дудар—Шанхайскі шоўк—поэма. Выд. ЦБ «Маладняка». 1926.	15
Дудар.—І залапіцьці і сталёвай—лірка. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	30
Курба—Заранкі—верши. БДВ. Менск. 1924.	30
Зарэцкі.—У віры жыцця—апавяданні. БДВ. Менск. 1925. (разышл.)	1 50
Зарэцкі.—Ела вясна—апавяданні. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1925.	20
Зарэцкі.—Пад сонцам—апавяданні. БДВ. Менск. 1925.	50
Зарэцкі.—Голы зывер—аповесць. БДВ. Менск. 1926.	30
Зарэцкі.—42 дакументы—апавяданні. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926	30
Зракой.—Нялесткі—верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	25
Лашка.—Стрэл начны ў лесе—апавяданні. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	30
Літоўчук, Іваніч.—Золак—апавяданні. БДВ. Менск. 1926.	75
Лікановіч—Радасць—апавяданні. БДВ. Менск. 1926.	25
Падабед—Верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	15
Слуцкія песьніары.—Верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	20
Трус.—Верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1925. (разышл.)	15
Трус.—Ветры буйныя—верши. БДВ. (друквецца)	
Хадыка—Суніцы—верши. Выд. ЦБ. «Маладняка». Менск. 1926.	20
Хурскі.—Шершы паўстанак апавяданні. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1925.	20
Чарот.—Завіруха—верши. Менск. 1922 (разышлася)	
Чарот.—Босьня на вогнішчы—плюса. БДВ. З е выд. Менск. 1925.	
Чарот.—Веснаход—апавяданні. БДВ. Менск. 1926. 2 е выд.	1 10
Чарот.—Выбранныя верши. Выд. ЦБ. «Маладняка». Менск. 1925.	15
Чарот.—Выбранныя апавяданні. БДВ. Менск. 1926.	
Чарот.—Карчма—поэма. Выд. ЦБ. «Маладняка». Менск. 1926.	20
Чарот.—Марына—поэма. БДВ. Менск. 926.	20
Чарот.—Ленін плюса. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	
Чарот.—Сьвінапас—аповесць. БДВ (друквецца)	
Чарот.—Беларусь лапцюжная—поэма (друквецца)	
Чарот.—Чырвонакрылы вяшчун поэма (друквецца)	
Якімовіч.—Верши. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1925.	20

Пераклады.

Софокль.—Антыхона—дуга на з грэцкай моры. Выд. ЦБ «Маладняка». Менск. 1926.	40
Уайлд.—Балядя. Рэдынскай турмы—з ангельскай мовы Выд. ЦБ «Мал..». Менск. 1925.	20

Часопісі і альманахі.

«Маладняк»—орган ЦБ «Маладняка».	
«Маладняк Калініншчыны».	
«Аршансі Маладняк».	
«Уздым»—альманах Бабруйскай філіі «Маладняка»	50
«Наддзінінэ»—альманах Полацкай філіі	50
«Маладняк Барысаўшчыны».	
«Пачатак»—альманах Віцебскай філії.	

Цана 50 кап.



27201

Д.И. ёдде
1994 г.



B000000032 1223